

تحلیل محتوایی روزنامه نجف و مجله دره النجف

◆ مهرداد ابراهیمی

تحلیل محتوایی روزنامه نجف

شماره نخست روزنامه «نجف» یا به تعبیر دقیق‌تر «نامه مبارکه نجف» در شهر نجف و به سال ۱۳۲۸ هجری قمری منتشر شده است.

در صفحه اول شماره نخست این روزنامه، ابتدا «شماره ۱» در بالاترین بخش صفحه و در سمت راست، واژه «سال اول» نیز در بالاترین بخش صفحه و در وسط و «صفحه اول» نیز در سمت چپ و در بالاترین قسمت صفحه اول آمده است.

این بخش با دو خط ضخیم و نازک از بخش دیگر تفکیک شده، در بخش دوم نوشته‌جات نیم صفحه بالای صفحه اول که لوگوی روزنامه «نجف» با خط نستعلیق در میانه آن آمده، در سمت راست، آدرس تلگرافی و مختصر نشریه و روز توزیع آن به این صورت چاپ شده است:

عنوان تلگرافات

نجف اداره نجف

عنوان مکاتیب

مدرسه آیة الله طهرانی

اداره نجف

پنجشنبه توزیع می‌شود

پا زده مریع الثانی

◆◆◆

در بخش میانی وبالاتر از لوگوی روزنامه، آیه قرآنی «بِدَلَهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ» و سپس «نامه مبارکه» آمده و نام نجف با خط نستعلیق پایین تر از نامه مبارکه درج شده است.

در قسمت سمت چپ لوگوی نجف، قیمت اشتراک روزنامه در ممالک مختلفه منتشر شده و تاکید شده که وجه اشتراک و آbone روزنامه پیشاپیش اخذ می شود.

كلمات مندرج در اين بخش به شكل زير انتشار یافته:

«قيمت اشتراك ساليانه

ممالک عثمانی ۳۰ قروش

ایران ۱۵ قروش

ساير ممالک ۸ فرانك

وجهه آbone کلية پيشکي گرفته ميشود

آbone جات: بدون قبض اداره مردود».

در بخش پایین تر از لوگوی نجف، در سطر اول نام «مدیر مسؤول: زوین زاده سید مسلم»، سال انتشار روزنامه یعنی ۱۳۲۸ آمده و اشاره شده که «مقالات عام المنفعه پذيرفته خواهد شد».

در سطر دوم اين بخش هم «مکاتيب بدون تمبر [تمبر] و امضاقبول نخواهد شد: اداره در حک و اصلاح مکاتيب آزاد است»، آمده است.

این بخش نيز يك خط ضخيم ويک خط نازك تر که از سمت راست به سمت چپ کشیده شده از بخش سوم جدا شده و در بخش سوم تاکيد شده که در نشریه نجف، مقالات و مطالب مربوط به امور سياسی، دینی، فنی، ادبی، اخلاقي و تاریخي منتشر می شود، به اين صورت:

«در اين جريده از مواد سياسية و دینیه و فنیه و ادبیه و اخلاقيه و تاریخيه بحث می شود».

اولين مطلب نشریه نجف با آیه «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» شروع شده و قاعده اين مطلب و نوشته طولاني را باید به عنوان سرمقاله به حساب آورد.

در اين سرمقاله ابتداستايش و حمد خداوند و سپس درود فرستاده شده بر پامبر اسلام و آل مطهر آن پامبر و اصحاب بزرگوار ايشان و خصوصا به کسی که بارگاه او در نجف واقع شده و از دید نويسنده روزنامه اختر شير از هند صفحه آزادی و آبادی و حاكمی عادل است.

این بخش از سرمقاله به صورت زير و با ادييات خاص خودش در روزنامه نجف چاپ شده است:

«ستايش و نيايش بيرون از حد و احصائي خداوند چون و چندير از يينده است که بممحض [= به

محض] لطف خلق جهان و جهانیان فرمود سلسله بنی آدم را بر سایر مخلوقات شرف و فضیلت بخشنود و بفضل عظیم [تمام / کامل] خود آنانرا بار سال = به ارسال [پیامبران] و ازال [نزول] کتب بدستان بصر و بصیرت ساکن و در شهرستان تمدن و ترقی متوات نمود و درود نامحدود بر دارنده آئین مبرم و آرنده قانون محکم مختصر نظامنامه جمعیت و معیت [همراهی] و مشرع تکالیف سلطان و رعیت]، جامع مواد اتفاق و اتحاد و ناشر لواح صلاح و سداد [درستی] متمس مکارم اخلاق و شمیم سرلوحه جراید لطف و کرم مهد [گسترنده / آماده کنند] قواعد امن و امان و مقتن فصول عدل و احسان امام مقدم و رسول مکرم منبع صدق و صفا ابوالقاسم محمد مصطفی صلی الله عليه و آله.

و بر آل اطهار و صحابه کبار آن بزرگوار.

بویژه صاحب این خانه و مهتر [بزرگتر] این کاشانه]، مجری قانون عدل و امامت [، طغای منشور پادشاهی و دادخواهی [، شیرازه بند صحیفه آزادی و آبادی [، حاکم عدل و [...] قضا ابوالحسن علی مرتضی علیه السلام بادا].

در ادامه اشاره‌ای می‌شود به قیام مبارزان و طرفداران مشروطه در تبریز و در همان دوره استبداد صغیر محمدعلی شاهی، برتری نداشتند قاجارها در سلطنت نسبت به انسان‌های دیگر، اینکه اسلام بر آزادی است، اینکه غربی‌ها به فکر نابودی قرآن مجید و تخریب اماکن اسلامی هستند و روابطه آنها با مسلمانان مثل رابطه گرگ و میش است. همچنین در ادامه گردانندگان روزنامه از خوانندگان تقاضا کرده‌اند در هر زمینه‌ای اگر سوال و شبهه دارند به آدرس روزنامه نجف ارسال کنند تا پاسخ روشنی برای آنها ارائه دهند و از علماء فضلا خواسته شده به روزنامه نجف به عنوان نجات‌نامه دنیا و دین مسلمانان نگاه کنند. متن کامل این بخش در بی می‌آید:

سر مقاشه شماره نخست روزنامه نجف

(اما بعد) مرغان دور از چمن و غربیان آواره از وطن که در عمر خود غیر از چنگال شاهین بیداد ندیده و بجز صورت [صوت] منکر استبداد نشینیه بودند در بیانی بی آب و دانه [، سر در زیر بال برده پهلو نهی داشتند تا بلکه ایام حیاتی که ممات هزار بار به از آن است بیان رسد و از بند رقیت عزیزان بیجهت رسته و فود بر خداوند کریم نمایند.

عمری بر این منوال بگذشت و هر دمی بر غصه و اندوهشان می‌افزود [، گاهی از نعره توب پروسیان ایرانی زیان رشته حیاتشان در کارگسیختن و گاهی از صریح قلم کاتولیکیان اسلامی لباس اوضاع حواس و مشاعر شان مختلف]. [تا آنکه ظلمت حرمان را فروع وصل از پی و نسیم دل رای معرفت و معدلت ورزیدن] از گرفت. نوای الحق الحق و آوای البدار البدار از سرزمین ایران بلند شد. در نخست بار چند تیر فلک فتوت از افق تبریز طلوع نموده قید عبودات باطله را در هم

شکسته بیانات سیف و قلم خروش برآور دند که ای همدینان این گروهی که چندین قرن شما چهل کرور نقوس را بعلامی و کنیزی گرفته اند بر شما هیچ برتری ندارند]. [، این قوم دارای دو سرو چهار چشم و هشت دست و پانیستند]. [، نه در فنی از شما اعلمند و نه در هنری بر شما مقدم]. [، نه در شانشان آیتی نازل و نه در حقشان روایتی وارد] [شده] و نه از خانواده سیادت و نه از عرش اعظمشان بلیت سلطنت و نه مؤید و منصور بدیوان و پریان و فریشتگانند.

کسانی که در تکالیف آسمانی با شما یکسانند بکدام جهه بر شما صاحب حق و فرمانروای مطلق باشند.

حکومت شورویه را که محامدش از ضروریات دین و منصوص کتاب و سنت است برای چه کنار گذاردید و حکومت خود سرانه جاهلانه غاصبانه این جماعت را که بر خدمه قرآنین عقل صریح و خلاف قواعد نقل صحیح است بر خود روا داشتید]. [، اساس اسلام بر حریت] [آزادی] است نه رقیت [بندگی] مبنای دین بر مساوات است نه بر تفاوت]. [، اصل شریعت عدالت است نه ظالم]. [، این نواهای پی در پی در اطراف پیچیده غیوران سعادتمند را متحرک ساخت]. [، آن عزیزان دسته دسته از جانب جنوب و شمال نهضت نموده آنچه مقلوب بود انجام دادند (جزاهم الله عن الاسلام و اهله افضل العجزاء) پس از آنکه کارتا درجه ای پایان رسید این بینوایان نظر در اطراف افکنه امور دین و وطن را با این حرکات و اقدامات در کمال تشویش و اضطراب دیدیم]. [، مملکت از دین خرابتر] ، [، امر دین از مملکت مشکل تر] ، [، ملت اسلامیه در خواب] ، [، دشمنان داخلی و خارجی در انجام مقاصد خود] ، [، قلوب اهل اسلام مملو از شبیهات و خرافات] ، [، سرهای عامه خلق پر از هوا و هوس] ، [، غفور اسلامخانه غیر مسدود] ، [، خطبای ملت آخوند] [آمر مهم] و تارک اهم، نوع مردم جاهل بمعنای قانون و دستور حقیقت حریت و مساوات بر اکثر خلق مخفی] ، [، چهره سیاست و ترقی اسلام تیره و تار] ، [، مسلمانان بیگانه از علوم و صنایع لازمه] ، [، پانصد کرور = پانصد هزار] نقوس اسلامی در اطراف دنیا خوار وزار] ، [، مسلمانی با جهل و پریشانی ملازم [شده] ، اصحاب صلیب وزnar] = مسیحیان] در صدد] در صدد] اضمحلال قرآن مجید و تخریب اماکن توحید] ، [، اعظم مصابیب آنکه در این دوره بسبب حرکات ناشایسته مشتبه سفله و اراذل که برخلاف قانونی عقل و نقل صادر شده دین میین اسلام] ، [، در انتظار اجانب هرج و مرج بقلم رفته و شریعت حقه را منافقی علم و عدالت و میابن با رسوم آدمیت میخوانند]. [، لازم براین ضعف اچنان شد که افتتاح نامه نمود و انچه] [= آنچه] در عمر خود از اسباب و علل ترقی و تنزل ادیان و دول دیده ایم بر حسب اقتصادی وقت بعرض برادران دینی و وطنی خود برسانیم و از مطالبی که بحال ملک و ملت اسلام سودمند است با عبارت ساده بحث کنیم] ، [تا در نظر از عزیزان حقیقت از مجاز ممتاز] [= متمایز] و دوست از دشمن معین گردد.

و عموم مسلمانان بدانند که دوستی کفار با آنها [=آنها] دوستی گرگ و میش است [.] [چه انکسانیکه [=آن کسانی که] مسجد را در مقابل کلیسا باقی نمی گذارند محالست که باهله [به اهل] مسجد براستی و درستی قدم زنند [.] خصوصاً گروهی که قرنها ذلیل وزیردست ما بوده و اکنون بر مرکب ارزو [=آرزو] سوار شدند و نیز بعض برادران عزیز میرسانیم که دین مبین اسلام که در این دوره دستخوش خیالات فاسده خودسران و هوستاکان گردیده .

و چون از شئامت استبداد ملک و ملت اسلام را خالی از سيف دیاند هر يك بعنوانی برخواسته [برخاسته] و مشتی از عوام اهل اسلام از جاده شریعت حقه برکنار و با عقاید اسلامیه معانله کرده اند و این ثلمه [رخنه / سوراخ] دینیه را در دولت و ملت کمال مضرت و موجب تشتت اهواه [هوسها] و تفرق افکار اهل مملکت است [.] [بدیهی است که چون گروهی اسلامک دین و عقاید یکسان باشد در حفظ استقلال مملکت همدست شوند . این ضعفای گمنام [گرداشتن گان نجف] اعلام عام تمام اهل عالم داده خواهش میکنیم که هر کس در هرجای دنیا در اصول یافروع یا اخلاق یا سیاست اسلام شبهه دارد [.] ، این شبهه را مشروحاً باین طرف بنگار [.] . و آنچه را از عقاید حقه [.] ، شیاطین داخل و خارج در نظر اوست یا باطل نمایش داده اند باین سمت بفرستد که با کمال جد و اهتمام در جواب ایرادات و دفع شباهات حاضر و متظریم [.] .

واز بزرگان اسلام مستدلی چنانیم که این جریده که فی الحقیقت نجاتنامه دنیا و دین مسلمین است بنظر مرحمت نگریسته در اصلاح معایب او بکوشند و آنچه در انتظار آن بزرگواران طریق صدیق و حق است ارسال دارند که با کمال منت درج خواهیم نمود .
و اگر جوابی در این نامه بر طبق صواب داده نشد یا از روی غفلت ترک اهم و ذکر مهم کردیم بعد از اخطار در تدارکش خواهیم کوشید .

ولاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم». [پایان سرمهقاله نجف]

تابه حال و با توجه به مباحثی که در این سرمهقاله آمده روشن شد که گرداشتن روزنامه چند هدف اساسی برای نشر روزنامه نجف داشته اند؛ از جمله اینکه بتوانند به کسانی که در حوزه جغرافیایی اسلام قرار گرفته و مدعی هستند که اسلام باعلم و عدالت در تضاد است و با اصول انسانیت تضاد دارد، پاسخ شایسته و مناسب دهند. گرداشتن روزنامه می گویند چون برخی توanstه اند تعداد زیادی از عame مسلمانان را با عقاید اسلامی معاند کنند و از آنجا که گروهی که مسلک و دین و عقیده یکسان دارند باعث حفظ استقلال کشور می توانند باشند، در این چارچوب هر کس سوالی دارد و یادچار شبهه‌ای شده، آن را به آدرس روزنامه نجف بفرستد تا پاسخ مقتضی به آن داده شود .

و از این طریق عناد این گروه با عقاید اسلامی رفع شود .

در ادامه این سرمهقاله به این موضوع اشاره شده که در مقدمه این شماره روزنامه، شرحی در

معنای سلطنت و الزامات به قدرت رسیدن یک شخص به عنوان سلطان مطرح می‌شود و توضیح داده می‌شود که چرا علمای سرشناس مذهب شیعه در برابر استبداد فجایران مقاومت کردند و از استقرار حکومت مشروطه حمایت ویژه به عمل آوردن.

در دنباله این سرمقاله بدون تمیک به استدلال گفته شده که دیدگاه گروه طبیعت‌گرا (*Naturalist*) و آئین دهری گراها (کسی که منکر وجود خدا باشد و بگوید دنیا ازلی و ابدی است و خالقی ندارد و معادی در کار نیست) را باطل می‌دانیم، اعتقاد داریم که خداوند جهان و جهانیان را آفریده و هیچکس بدون رضایت اولیه تواند قدرت را کسب کند.

در ادامه گفته شده که خداوند، قانونی را به اسم دین ایجاد کرده و آورنده این قانون هم پیامبر است و پس از پیامبر هم خلیفه اسلام، اداره امور مسلمین را به عهده می‌گیرد و در سرمقاله روزنامه نجف اشاره شده که پس از نبی و خلیفه مسلمانان، عهده‌دار امور مسلمین مطابق عقیده مردم ایران، علماء عقلای امت هستند و این علماء باید توانی اجتهاد در دین را داشته باشند و گرنه نباید تصدی حکومت مذهبی و شرعی را عهده‌دار شوند.

اما متن این بخش از سرمقاله با ادبیات خاص خودش: «ما بعد از آنکه مذهب طبیعین و آئین دهریان را باطل شمرده جهان و جهانیان را مخلوق خداوند حکیمی که در عالم مؤثر تام و علت العلل کائنات است دانستیم و زمام تمام امور را مفوض بکف [= به کف] کفایت و قدرت او منعقد شده تأثیر غیر او [خداوند] را امر دود نمودیم.

خواهیم دانست که سلطنت و حکومت تمام موجودات در دست او است.

و هیچکس را بدون اذن و رضای او حق حکمی نیست و هر کس غیر از جانب او قیام بحکومتی نماید یا مصادر فرمانی شود حکم و فرمانش باطل و بیهوده و بر هیچ موجودی جاری و نافذ خواهد بود.

چون سلطنت و حکمرانی را مختص خالق حکیم دانستیم خواهیم تصدیق نمود که این نوع مخصوص از مخلوق خود بنی ادم را [= آدم را] که بعطای [عقل و ادراک و ملکه هرگونه تقدیم و ترقی از سایر مخلوقات مخصوص نموده]، [مثل سایر حیوانات بحال خود نگذاشته از برای انها [= آنها] قانون و قراردادی بر طبق حکمت و مصلحت خواهد جعل نمود.

قانونی را که خالق حکیم ایجاد می‌کند نامش دین و آورنده [= آورنده آن قانون را پغمبر خواند].

هر مدعی نبوی که بر طبق دعوا و صدق مقال خود دلیل اقامت کرده پغمبری خود را ثابت نمود تصرف در عالم و رتق و فتق تمام امور حق او است.

و هیچکسر [= هیچکس را] نمیرسد که بی‌رخصت او متصلی امری که خارج از حد او است شود تا پغمبر زنده است تصرف در هرچیز مخلص او است.

و چون بمیرد یا کشته شود ان [=آن] تصرفات منتقل بخلیفه او خواهد شد.
در خلیفه پغمبر شرط است که نطقش از هوانباشد بلکه هر چیزی را که پیشنهاد امت میکند موافق
رضای خدا و رسول و مطابق مصلحت مسلمین باشد.

و هم در خلیفه شرط است که مثل پغمبر دارای علم باشد و انچه از امور دنیای مسلمین از او
صادر میشود تماماً باید دارای منافع نوعیه و بر طبق عقلمن سالم و فکر و نظر صحیح باشد. و در
هیچ کاری از جزئی و کلی غرض نفسانی نداشته باشد و منافع شخصیه را برونویه ترجیح ندهد.
و از هیچ قول و فعلی جز ترویج دین نخواهد و غیر از ترقی مسلمین نجوید.

و اعتقاد اهل ایران آن است که در هر زمانی از از منه باید یکنفر در روی زمین باشد تا حفظ معالم
[=علام] دین کند. و اگر ب بواسطه کثرت اقوال و اختلاف آراء چیزی از دین مبین ناقص یا براو زاید
شود بواسطه ان [=آن] یکنفر جاق شریعت خالی از خلل و مصون از زیاده و نقصان بماند.
پس اگر از یکنفر مقبول القول باشد متصلی اجرای حدود و اتفاذه حکام گردد.
و اگر منه چور شود در خانه بنشیند و انچه از مردم متابعتش کنند هدایت نماید یا اینکه از انتظار
غایب شده خود را به چکس معرفی نکند تا خدا وند متعال درباره او چه حکم فرماید.
چنین یکنفر را اهل ایران [=آن] حافظ شرع و مبلغ احکام دانند.

و زمان تصرفش را ذمانت [=صحیح = زمان] حضور و ایام مستروشرا [=مستورش را] ایام غیبت
خوانند. در زمان غیبت اعتقد اهل ایران آن است که سلطنت مملکت و حکومت حوزه امت با
عموم علماء و عقلاً امت است [=]. و باستی که علماء اجتهاد کنند در حفظ و نشر امور دین و عقلاً
سعایت [=سخن چنی] کنند در اصلاح امور دنیای مسلمین.

انکسیکه [=آن کسی که] قابلیت اجتهاد در دین ندارد نبایستی که متصلی حکومت شرعیه شود.
و هم اگر کسی در اصلاح امور دنیویه مسلمین رای صائب [درست] و فکر و تدبیر نداشته باشد
سزاوار نیست که دست در امور دنیای امت ندارند.

از این کلام دو مطلب [=صحیح = مطلب] بدرستی [=به درستی] معلوم میشود.

سپس دو بخش جداگانه با تیرهای مطلب اول و مطلب دوم به چاپ رسیده است.

در مطلب اول، تاکید بر این است که در زمان غیبت امام معصوم، فقهاء و مجتهدین امور دنیاى
مسلمانان را اداره می کنند و اگر مجتهدی قادر به اداره صحیح مسلمین نباشد، باید به او اجازه
دهند به صورت جاها لانه در امور مسلمین فرصت تصرف داشته باشد و حیثیت اسلام را بر باد
دهد؛ اما مطلب اول، نخستین شماره روزنامه نجف:

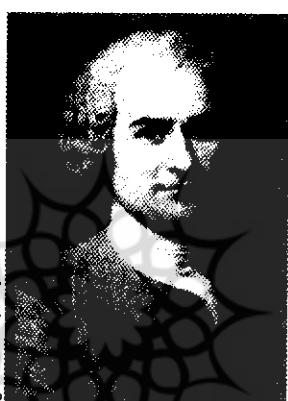
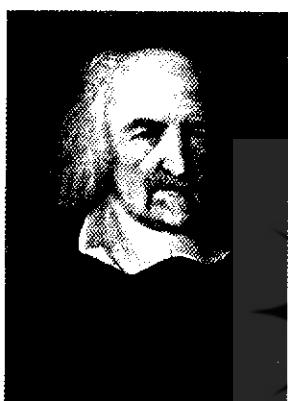
«انکه در زمان غیبت امر دین موكول بدست فقهاء امت است با اجتماع شرایط خواه فقهاء عالم
بامور [=به امور] دنیا باشند یانه [=]. و اگر شرایط فقهاهت در کسی موجود نباشد بر تمام امت لازم

است که از تصرفات غاصبانه او جلوگیری نموده از مسند حکومتش مطروح و بسخت ترین [= به سخت ترین] سیاستش مأمور ذدار ندتا بواهی سان دیگر را چنین خیال بر سر نهند. و هم اگر کسی در احکام دین مجتهد باشد. ولیکن در امور دنیا خبرت و بصیرت نداشته باشد نبایستی که تصرف در امور دنیای امت کند و اگر کورکورانه متعرض امور دنیویه شود، بر امت واجب است که ممانعت از تصرفات جاهلانه او نمایندتا مسلمانان را بهالک [= جمع مهلكه/ جای هلاک] و شداید [سختی ها] نیندازد و حیثیات اسلامیه را صرف جهالت خود نسازد.

◆◆◆

آنچنان که از مباحث مطلب اول قابل استنباط است این است که نویسنده روزنامه نجف به

نظریه «قرارداد اجتماعی» ژان ژاک روسو (۱۷۱۲-۱۷۷۸) نزدیک شده است. روسو در ژنو (سوئیس) به دنیا آمد و لی عمدتا در فرانسه زندگی کرد. روسو در کتاب قرارداد اجتماعی که در سال ۱۷۷۶ چاپ شده و ملهم از نظریه حکمران قدرتمند هایز-لویاتان- است به



نویعی می پذیرد که مردم حق دارند علیه حکمران منتخب خود که به طور ناصحیح عمل می کند شورش کنند. گفته می شود حکمران مورد نظر روسو، جامعه یا اراده عمومی است. اما هایز (۱۶۷۹-۱۵۸۸) اندیشمند بریتانیایی پادشاه و فرد قدرتمند را در نظر دارد.

◆◆◆

مهم ترین نکته مطلب دوم نخستین شماره روزنامه نجف این است که امور دنیای مسلمانان و حفظ نوامیں اسلامی با عقل، کفایت، فکر و تدبیر امکان پذیر است. اگر مسلمانی احساس می کند این میزان عقل و کفایت دارد واجب است که در حد مقدور، برای اصلاح امور امت مسلمان قیام کند و مسلمانان را در جاده علم و ترقی بیاورد و راه را از چاه و ذلت را از عزت به مسلمانان نشان دهد. در پایان ناتمام «مطلوب دوم»، جمله «بقیه دارد» چاپ شده و توضیح داده شد که چون مطلب اهم در پیش است بقیه مقدمه را به شماره های آینده می اندازیم و به آنچه تکلیف ضروری مسلمانان است می پردازیم.

◆◆◆

در صفحه ۷۶ و ۷۷، مطلب مفصلی منتشر شده و در آن تبعات منفی تفرقه بین مسلمانان و کشورهای اسلامی را بادآوری می‌کند. بخش‌هایی از این مقاله در پی می‌آید:

... «ای اهل اسلام این عداوت‌های پی در پی که در چندین قرن میان شماها انداخته بودند و شما مسلمانان ساده‌دل نهایت اقدام در قتل و هتك و سلب هم‌دیگر داشتید و الله که برای شما بجز ضرر اثری نبخشید و نخواهد بخشد» ...

«حمله بجنوب آوردنده پهلوی نمودید ایران را گرفتار هزاران امراض کردند دول دیگر از دور تماساً نمودند». [دست جسارت بعثمانی [به عثمانی]] که دولت عظمای اسلام است باز نمودند مسلمین ساكت و صامت بودند. [در آفریقا چه آتشهار و شن کردند خم بابروی [به ابروی] اهل شرق [مسلمانان] نیامد].

«امروز گمان مسلمانان این است که روس با ایران تنها کار دارد و او را در سایر اقطار اسلامیه مقصودی نیست ولکن صدق و کذب این اعتقاد فردا معلوم می‌شود.

ای اهل اسلام دشمنی کفار نه مختص ایرانی است و نه مختص عثمانی. [غرض گفتار نه دشمنی با قومی مخصوص و نه گرفتن مکانی معین است]، بلکه [غرض کفار [منظور غربی‌ها] براند اختن خاندان اسلام و برداشتن دین میان و مالک رقابی تمام مسلمین است].

«ای اهل اسلام چاره این دردهای گران و امراضیکه [=امراضی که] امروز صعب العلاج مینماید تحصیل یک اتحاد محکم در میان تمام افراد و اصناف و ممالک و اقطار است که جمیعاً از دل و جان در زیر لواب توحید مجتمع شده».

نویسنده روزنامه نجف علیل بروز این مشکلات را به این صورت تشریح می‌کند:

«چیزی که ما را باین [=به این] روز سیاه نشانده همانا جنگهای خانگی و نزاعهای لفظی است که بواسطه این دو کار سفیهانه از هر خیر و صلاح مهجور مانده‌ایم». [امروز باید جنگ خانگیرا گذاشت و در مقابل بیگانگان مقاومت نمود]. امروز مباحثات الفاظ را در کنار نهاده معنای اسلام را توضیح دهیم».

نویسنده روزنامه نجف در ادامه تمامی مسلمانان را در قالب یک کلیت ارزیابی تصور می‌کند و تقسیم‌بندی‌های مدرن در قالب ملت-دولت را نمی‌پذیرد. نتیجه‌گیری هم می‌کند که چون ما اعتقادات مشترکی در مورد توحید و امثال آن داریم، پس باید متحد شویم و اختلافات را کنار بگذاریم.

سپس توضیح می‌دهد که ما به یک سمت نماز می‌خوانیم و دشمن ما کفارند و کسانی هستند که شباهن روز در پی تحریب دین اسلام و مملکت ما هستند.

در ادامه نویسنده نجف آورده است که:

«ای اهل اسلام این منافرت و دوری که از هم داریم اگر برای خدا است امروز خدای راضی بجدا شدن شمانیست و اگر محض هوس است بعد از چندین قرن بس است».

در بخش پایانی نیز مذاهب حنفی، شافعی، حنبلی، مالکی و جعفری [تشیع] را بنای مقصد یکسان آنها به اتحاد فرامیخواند که این پنج مذهب به مثابه پنج شاخه از درخت توحید و نبوت هستند و در پایان در قالب شعری گفته شده که این پنج مذهب به مثابه ۵ انگشت هستند که اگر جمع شوند مشتی بر دهن‌های دشمنان خواهد بود.

ونهایت در پایان با ذکر «بقیه دارد» نویسنده یا نویسنده‌گان روزنامه نجف قصد داشته‌اند در شماره‌های دیگر نشریه خودشان ادامه این مباحث را دنبال کنند.

◆ ◆ ◆

در صفحه ۸ یعنی صفحه پایانی خبری تحت عنوان «ضعف اسلام در بخارا» به چاپ رسیده که تا حدی حالت خبری دارد و سبک و سیاقی متفاوت نسبت به ۷ صفحه پیش از آن دارد.

در این خبر به موضوع درگیری و نزاع مسلمانان بخارا (در آسیای میانه) توجه شده و به تلغراف‌های دوگانه ارسالی از جانب آیت‌الله العظمی خراسانی درخصوص چاره‌اندیشی برای ایجاد صلح و آشتی اشاره شده است.

متن خبر «ضعف اسلام در بخارا»:

«پس از انتشار خبر و مقاله در میان مسلمانان بخارا که سبب حزن اسلام و سرور کفر و مبنی از عاقبت وخیم و اثر مشئوم است حضرت غوث‌الملة والدین علم الحق والیقین ناشر الوبی العدل و الامان الموید من عند الله شیخ الطائفة آیة‌الله فی العالمین حجه‌الاسلام والمسلمین آقای آخوند ملام محمد کاظم خراسانی ادام الله تعالیٰ ظله (،) او لأتلغرا فی بعلما فی بخارا در التزام بصلح با تأکید بسیار فرمودند سپس تلغرافی باستانی نوشته از حضرت شیخ‌الاسلام دام عزه خواستند که ایشان با قضاء و اهل فتوای بخارا مخابره فرموده آنها را ملزم بصلح و دوستی نمایند».

◆ ◆ ◆

در ادامه عین متن عربی تلگرافی آیت‌الله العظمی خراسانی که ساکن نجف بوده و برای شیخ‌الاسلام امپراتوری عثمانی فرستاده به چاپ رسیده است.

◆ ◆ ◆

در آخرین مطالب اولین شماره روزنامه نجف، بعد از تسبیح پروردگار، در وصف «حضرت جلال‌الدین بک» حاکم محلی کربلا و «حضرت حسن سالم بک» قائم مقام قضايان شهر نجف و خدمات آنها جملاتی به زبان عربی درج شده است.

◆ ◆ ◆

سطر پایانی اولین شماره روزنامه نجف، شهری که روزنامه در آنجا چاپ شده و چاپخانه آن، به این صورت انتشار یافته است:

نجف اشرف - در مطبوعه علوی طبع گردید.

◆◆◆

شماره‌های ۲ و ۳ روزنامه نجف تاکنون یافت نشده است. شماره ۴ روزنامه نجف در دسترس ما است. این شماره روزنامه در روز دوم جمادی الاول سال ۱۳۲۸ قمری منتشر شده است. در ابتدای این شماره مطالبی زیر عنوان «روح اجتماع» درج شده و در ک روح اجتماع را برای تحلیل وقوع حوادث تاریخی و انقلاب‌ها ضروری برشموده است.

نویسنده روزنامه نجف در این نوشتار یا سرمقاله بر آن است که «تاين» مورخ فرانسوی در تحلیل انقلاب‌های اروپایی از فاکتور روح اجتماع استفاده نکرده است و به همین دلیل نظریه او دارای نقص است. تاين مورخ مشهور فرانسوی است که نظریه روان‌شناسی اجتماعی را برای بررسی و تحلیل انقلاب‌ها ارائه داد. تاين فرانسوی در روز ۵ مارس ۱۸۹۳ و در سن ۶۴ سالگی وفات یافته. دو دهه بعد از وفات تاين، روزنامه نجف همچون نقاديک نظریه، به نقد نظریه تاين روی آورده است و بر آن است که در بررسی انقلاب‌ها باید به روحیات اجتماعی نیز توجه داشت.

ذیبح‌الله نعیمیان مؤلف کتاب «تئوری انقلاب و حوزه نجف» با بررسی ديدگاه نویسنده روزنامه نجف، کوشیده که تصویری روشن از نوشتار نقدگونه این نظریه ارائه دهد.

در روزنامه نجف گفته شده که تاين از توجه به مولفه «قوای ادبی» غفلت کرده است. نعیمیان معتقد است که منظور نویسنده روزنامه نجف از قوای ادبی، همان عنصر فرهنگ و فرهنگ‌سازی است. البته از آنجا که شماره‌های دوم و سوم روزنامه نجف در دسترس پژوهشگران ایرانی نبوده و نیست، لذا نمی‌توان گفت که احیاناً چه مطالبی پیش از این در مورد انقلاب در این شماره‌ها مطرح شده است.

اما بخش اول این مطلب نقدگونه با تیتر «روح اجتماع» در چهارمین شماره نشریه نجف: «دانستن روح اجتماع به طور اکمل، واضح می‌کند خیلی از حوادث تاریخی و اجتماعی را که محال است ادراک حقیقت آن بدون دانستن روح اجتماع و در موقع خواهیم به تفصیل بیان کرد که چرا بزرگتر مورخین عصر ما (تاين) ادراک نکرده است تمام حقیقت به بعضی از ثورهای فرنگ [اروپا] را او جمالش این است؛ که (تاين) از طریق تفییش و تحقیق در روح جماعت‌داخی نشده، بلکه به جهت این قسم از مشکل تاریخی به طریق طبیعیین که بس تصویر حوادث و کیفیت آن باشد سخن سراییده و چون در این طریق قوای ادبی داخل نیست مگر به طور ندرت، این است که درست کشف حقیقت حوادث نشده و حال آنکه این قوای ادبی رکن قویم و ستون محکم تاریخ

است.

دانستن احوال جماعات نفسیه از ضروریات و لوازم است. چه غرض از این دانستن عمل بر طبق آن باشد و با غرض مخصوص میل بر اطلاع از آن واقع باشد. پس همان طوری که معرفت حقیقت معدن و نبات به حال انسان مفید است، همین طور پی بردن به حقیقت اسباب و افعال صادره از انسان مفید خواهد بود.

کلام ما در مسئله روح جماعات، خیلی مختصر است یعنی خلاصه و زبده افکار و مباحثات خود را بیان کردیم و البته ناظرین در این اوراق توقعی نباید داشته باشند مگر تحصیل فکری که او را مبدأ و سرنشیه افکار خود نمایند و از فکر، آنها را به امور دیگری دلالت کند و مانع شه این مطلب را بر زمینه دیگری می گذاریم ولی بر دیگران است که غور و بررسی در این موضوع بنمایند. »

◆ ◆ ◆

در پاره دوم مقاله روزنامه نجف در مورد ضرورت توجه به «روح اجتماع»، در قالب عنوانی با تیتر «جماعت چیست» تلاش شده تا نقد نظریه «تاین» شکل علمی به خود بگیرد. در این پاره یک تعریف عام و سپس یک تعریف در قالب علم روان‌شناسی ارائه شده و توضیح داده می‌شود که وقتی یک جماعت تشکیل می‌شود که ویژگی و وصفی دارد که این ویژگی عیناً در تک تک افراد آن گروه یافتن نمی‌شود و در جماعت است که وحدت فکری حاصل می‌شود.

متن این بخش از مقاله روزنامه نجف:

«جماعت را یک معنای مشهور و معروفی است نزد عame مردم و آن عبارت است از طایفه مردمی که معاضدت و معاندلت یکدیگر نمایند، اگرچه این طایفه اختلاف داشته باشند بر حسب جنس و بر حسب حرفة و صنعت و اگرچه هم اختلاف در ملک داشته باشند ولی در علم نفس [روان‌شناسی] یک معنای لطیف دیگری دارد و آن عبارت است از طایفه‌ای از مردم که متولد شود از اجتماع آنها یک نحو اوصافی که مخالف باشد با اوصاف هر یک از افراد آن جماعت، به طوری که مرتد عزاد مشاعر هر یک از افراد از مسلک استقلالی و متوجه سازد مشاعر جمعی افراد را به جانب یک مقصد و در این وقت قهرآیک روح باطنانداز عame افراد یافت شود که بر حسب مقتضیات وقت تربیت کند آن جماعت را به برکات صفات کامله و آثار ظاهر. »

از برای چنین جماعت، اسمی مناسب‌تر از جماعت منظمه یا جماعت نفسیه نباشد این جماعت به منزله ذات واحده هستند که مطیع ناموس وحدت فکریه باشد. در این صورت تمام جماعات دیگر مطیع و منقاد حکم آن ذات واحده باشند و فرمایش نبی اکرم صلی الله علیه و آله وسلم:

«المؤمنون كنفس واحدة» اشاره لطیفه به این معنی از جماعت دارد. »

◆ ◆ ◆

در بخش سوم مرتبط با این بحث، مباحثی دیگر زیر عنوان «مناطق جماعت، کثرت عدد نیست» مطرح می‌شود. نویسنده روزنامه نجف بر این نکته اصرار دارد که ملاک جماعت، کثرت افراد نیست.

نویسنده روزنامه نجف سپس توضیح می‌دهد که شرط تشکیل جماعت این است که افراد جمع شده، هدف مشترکی داشته باشند و گرنه ممکن است تعداد زیادی، کنار هم جمع شوند ولی از آنجاکه این افراد مجتمع، هدف و مقصد مشترکی ندارند، بنابراین نمی‌توان، این افراد را به عنوان «جماعت» به حساب آوردن.

اما متن این بخش از روزنامه نجف با ادبیات و لحن نوشتاری مخصوص خودش:

«از این بیان معلوم شد که مجرد اجتماع عده‌ای از مردم به حسب اتفاق موجب احداث صفت جماعت با روح نخواهد گردید. مثلاً اگر هزار نفر که هر یک خود را در عرض و طرف دیگری بداند در یک فضای واسعی جمع شوند در حالی که مقصد معینی نداشته باشند، لا بق نیستند که اسم جماعت منظمه بر آنها گذاشته شود، وجود چنین جماعت منظمه لازم ندارد به طور دوام یک اجتماع مکانیزا [= مکانیزه] بلکه بسا می‌شود که چند هزار نفر از مردم که متفرقند به حسب ظاهر دارای صفت جماعت منظمه باشند و آن در وقتی است که نفوس این چندین هزار نفر به جهت حدوث یک حادثه عظیمی در ملت تاثیر شدیدی پیدا کنند به طوری که همه آنها قیام نمایند برای رفع آن حادثه پس در همان وقتی که اجتماع نمایند برای این مقصد اثرات کارهای آنها از کار جماعت خواهد بود.

پس ممکن است که جماعات منظمه تشکیل شود از عدد بسیار قلیل و ممکن است که برای عدد کثیر، این صفت حاصل نشود و همچنین ممکن است که تمام ملت یک مملکتی جماعت منظمه باشند بدون آنکه اجتماع ظاهری در مکانی ننمایند».

در بخش دیگری از این شماره تحت عنوان «معنای سلطنت و مستحق آن» مطابق ادعای نویسنده، در ادامه شماره‌های قبل روزنامه، در این خصوص مباحثی را مطرح می‌کند.

در این بخش نویسنده روزنامه نجف توضیح می‌دهد که منتخبان مردم، اداره امور را در دست می‌گیرند. انتخاب حاکمان در قالب قرارداد محقق می‌شود و عدم انعقاد چنین قراردادی بین مردم و منتخبان، موجب می‌شود حق و عدالت در چنان جامعه‌ای رعایت نشود.

نویسنده روزنامه نجف به منظور تاکید بر اهمیت و ضرورت انعقاد قرارداد بین مردم و حاکمان، مدعی می‌شود که حکومت یک گروه که هدف معینی ندارد بهتر است از حکومت گروهی که هدف معین دارند ولی بین مردم و آنها قراردادی منعقد نشده است:

«معنای سلطنت و مستحق آن بقیه از شماره‌های گذشته در پیش معروض شد که امور دنیا امت

در مثل این زمان موکول به آن عده‌ای است که امت، آنها را برای نظارت در امور از میان خود اختیاراً انتخاب می‌کنند. و پس از احراز صفات منتخب، در هر یک که اعظم آنها بصیرت در امور و پاک بودن از لوث خود غرضی که صاحب آن به کلی از دائره عدل و انصاف بیرون است، امت امور را به آن عده تفویض [و اگذار] می‌کنند.

اکنون معروض می‌داریم که مطلق تفویض امر به مبعوثان در تنظیم مملکت و حفظ حقوق داخلی و خارجی امت کافی نیست، بلکه امت ناچارند از آنکه قراردادی جاری و نافذ دارند [صحیح: داشته باشند] و سریچه از آن قرارداد را موجب سخت‌ترین سیاست شمارند.

تا چنین قراردادی در میان نباشد رعایت حق و عدالت در مملکت نخواهد شد و به سبب اشتباه حق و باطل نه دست خائنات از تصرفات بریده می‌شود، و نه دل امیان مطمئن، بلکه در صورت

نبودن قرارداد می‌توان درجه چنین سلطنت و مملکت را ز سلطنت استبداد نازل تر شمرد، چه حکومت غیر منضبط یک نفر بهتر از حکومت جماعتی است که قراردادی نداشته باشند.

و چنانکه امور عامه اهالی بدون قرارداد رونق و اوج نخواهد گرفت، همچنین در صورتی که قراردادی در میان باشد ولکن اهالی نظر اهتمام به او نداشته، افکار شخصی خود را بر او حکومت دهندو به واسطه مزاحمت آن با افکار شخصی آنها معطلش گذارند و حال مملکت و اهالی در این صورت بدترین احوال است.

مثلاً اگر و کیلی مشهور به عقل و بصیرت شده باشد و در اذهان او سط مردم رسوخ کرده، چنین کس نباید انعقاد مجلس شوری را محض اجرای افکار خود بداند، بلکه باید سلسه افکار خود و افکار یک عده از همکاران خود را سلسه عرضیه بداند و فکر خود را هر چند از افکار دیگران نزدیکتر به صواب می‌داند، لیکن در هنگام عمل اصرار بر اجرای فکر خود و ابطال (فکر) دیگران نکند خصوصاً اصراری که منشأ تهمت و توهمند باشد.

با وزیری که معروف به حسن کفايت و درستکاری است و به جهت مزاحمت خیالات دیگران با افکار او در موقع مهم، امور لازمه را بر زمین گذارد و به سبب استغفار از انجام مهم [امور مهم]، موجب صدمات ملک و ملت شود.



قراردادی که اهل مملکت در میان خود می‌گذارند و اورا بر ارادت وضعیع و شریف حکومت می‌دهند بر دو قسم است:

قسم اول- آن قراردادی که متکفل است کلیات امور مملکت و امور عامه ملت را و این قسم را قانون اساسی خوانند.

قسم دوم- قراردادی است که مخصوص اداره‌ای است و متکفل امور غیره آن اداره نیست و این قسم را به اسم همان اداره خوانند چون قانون مالیه و غیر آن.

قانون به حسب اقوام و امام، مختلف می‌شود آن قومی که متبع بدین [=به دین] و شریعتی نیستند دائره قانونشان وسیع و هرگونه جلب فوائد و تکثیر ثروت برای آنها میسر است چه آن جماعت را حدود و تکالیف نیست که مثلاً از تجارت حرام و امثال آن از آنها جلوگیری کنید یا به جهت رعایت آن حدود و احکام مصالح متجدد و قوی که منافی با مسلک دینی است از آنها فوت شود. و آن جماعته که متدين به دینی هستند که دارای احکام مسلمه و اصول موضوعه است، باید از راهی بروند که به هیچ جزئی از دینشان صدمه نرسد و تا ضرورت مبیحه نباشد مرتكب هیچ مخالف مسلک نشود».

◆◆◆

در ذیل تیتر «قابل توجه ارباب جرائد»، مطلبی جالب و در نوع خود قابل توجه به چاپ رسیده است. در این مطلب گفته شده که پدیده‌های جدید در برخی جوامع، مورد نفی قرار می‌گیرند و روزنامه نیز به عنوان یک پدیده مدرن، با چنین نفی و طردی در ایران مواجه است.

سپس توضیح داده شده که در جوامع توسعه یافته، روزنامه را به عنوان «دفتر علوم انسانیت» و روزنامه‌نگار را مربی و تربیت‌کننده انسان‌ها می‌دانند.

در ادامه نویسنده روزنامه نجف توضیح می‌دهد که در جامعه ماروزنامه‌نگاران و روزنامه‌ها نباید مطالبی ناپسند را چاپ کنند و مردم را از مطالعه روزنامه بیزار کنند.

توصیه روزنامه نجف در قالب متن «قابل توجه ارباب جرائد»:

«قومی که معاد و مسبوق به عملی نیستند از ظهور و بروز آن عمل تایک اندازه متوحش و متفرقند و آن عمل جدید را به عقاید خود به مرتبه بدعت دانند، اگرچه بر صحت و لزومش عقلیه و شرعیه بسیار باید.

تاریخ رفتار انبیا علیهم السلام در اوائل بیعت و همچنین حرکات ملوک و رجال سیاست، ارباب اعمال جدیده را به خوبی دلالت می‌کند که در افتتاح هر کار بایستی که طریق مانوس عامه خلق پیمود و در تحصیل رغبت و الفت عامه حتی المقدور کوشش کرد، امروز جریده و جریده‌نگار را هر چند در دول متمدنه موقعیتی عظیم و شائی خطیر است و اهالی آن ممالک، جریده را دفتر علوم

انسانی و جریده‌نگار را مربی نوع بشر می‌دانند و رسیدن خود را به چنین مراتب سامیه، از خواندن جراید و کتب تجربی می‌شمارند.

ولکن در بیشتر ممالک اسلامیه، جریده‌نویسی معهود [را] بیو و جمعی از ملوک اسلام که عمدۀ آنها ناصرالدین شاه قاجار بود جریده‌نگاری را بزرگ‌ترین خیانت در دولت می‌دانست و ارباب جرائد را مورد سیاست [تنبیه] عظیمه می‌ساختند.

باين [= به اين] حداثت [تازگي / آغاز امرى] عهد که قوم ما نسبت به جرائد دارند، نباید کاري کرد که مردم از خواندن جرائد به کلی صرف نظر کنند.

کلام واعظ بايد به طریق صحیح متوجه به متعظین [وعظ شوندگان] باشد، نه آنکه واعظ ملت به جان هم افتاده هم‌دیگر را مورد شتم و طعن نمایند و صفحات جرائد را مملو از ایرادات سخیفه و کلمات رکیکه نموده، فضایح و قبایح هم‌دیگر را اظهار نمایند و خوانندگان را از دیدن نامه و تأمل در آن دلسوز کنند. آدب صحافه امروز ماراملزم می‌کنند که این خرابیهای بیحد و حساب که اسلام و مملکت اسلام را فراگرفته به غیر از اصلاحات نوعیه و تنبیه [آگاه ساختن] عموم مردم بر حقوق خود چیزی ننویسیم و وجهه کلام را غیر مطالب عمومیه نوعیه منصرف داریم».

◆ ◆ ◆

زیرتیتر «افغیر دین الله یغون»، چند بحث محوری مطرح شده از جمله تحولات سریع در چند سال اول قرن بیستم در ایران (۱۹۰۰ یا ۱۲۸۰ ش به بعد)، پیشرفت‌های خیر کننده علمی و نقد همه‌جانبه نویسنده‌گان سرشناس دهه‌ها و سده‌های قبل توسط صاحب نظر ان آن زمان اروپا، تاکید بر اینکه در کنار وقوع تحولات و تغییرات در اروپا، مردم به اصول بنیادی تمدن که عقلا بر آن اتفاق نظر دارند پایین‌دند و اینکه توصیه می‌شود ایرانیانی که تجربه غرب را می‌بینند و بررسی می‌کنند، سعی نکنند همه عناصر تمدن غرب را در ایران تبلیغ کنند و با این کار اعتقادات دینی ایرانیان را به چالش بکشند. دیدگاه گردانندگان «نجف» در این خصوص:

«از انقلاب احوال و افکار بشر و صعود و نزول ایشان در اعصار کشف می‌شود که انتظار مردم روز به روز در تجدد است و کیفیت جمیعت یوماً فیوم در تغییر است. حالت نوع بشر از اول یک قرن تا آخر، فرقش فاحش می‌نماید اگرچه نمی‌شود به نوع کلی گفت که انتظار آینده‌گان تخطیه می‌کند انتظار گذشتگان را، لکن بیشتر همین قسم بلکه اگر زمان زیادی فاصله شود تغییرات مدهشی [حیرت آور] دیده می‌شود.

چنانچه اگر مراجعه به تاریخ نموده عادات کیانیان یا ساسانیان را ملاحظه نمائیم عقول ما متحیر می‌نماید و یا می‌شود که آنها را فسانه بشماریم و همچنین اخبار خلفای عباسین و ملوک مغول و با آنکه چندان بعد عهد از سلاطین صفویه نداریم مع ذلک در نظر غریب می‌نماید.

اعجب حالات انقلابات و تغییرات دوره قاجاریه از شش سال تاکنون و این نحو تغییر در این قلیل زمان غرابت بسیار دارد.

جمعیع علوم و ترقیات و کشفیات نمous به تدریج در قرون می شود، در حرکت کره زمین اگر رجوع شود معلوم خواهد شد که این نحو اقوال مختلفه کثیره نبود، بلی (فیٹاغورس) قائل به حرکت گردید آن هم نه به این کیفیت، بیشتر اقوال فلاسفه بزرگ امروزه مورد نقص است اکتشافات برخلاف فلاسفه همین عصر بسیار است.

یک چند عناصر عالم را چهار می دانستند تا آنکه یکی کشف گردید و به هفتاد و دو [عنصر و فلز] رسید. امروز باز چند عنصر یافت گردیده و شاید بعد از این همه آنها به چهار برگردد، امروز نمی شود قطع به هم رسانید که آئیه ما چه قسم است، چه عقول آیندگان، [عقول آن زمان است ما به مقدار عقول فعلی ترقی این زمان را یشتر درک نمی کنیم.

با بودن همه برآهین بر عدم حرکت شمس چه قدر استغراب [بعید بودن] دارد قول منجم جدید که دیگر باره قائل به حرکت شمس از جنوب به شمال شده و مدتی است ارباب رصدخانه های فعلی مشغول تجدیدنظرند، روزی نیست که دوائی یا جوهری کشف نشود و ضرر دوا و جوهری که روز پیش کشف شده بود اعلان ندهند، فلاسفه امروز فرانسه بر ضد فرانسه قرن سابق رفتار می کنند و سبک آثار ابرای اهالی مضر می دانند و علنا کتب و جرائد برخلاف سیاسیین [= سیاسیون] گذشتند می نویسند. (او مودی مولان) که از معاریف اروپا و اهل فرانسه است کتابی بر ضد (روسو) و (فوکلر) و (کارملس) و اشتراکیین [= اشتراکیون / کمونیست ها] و غیر آنها نوشته.

حدوث این اشخاص بر ضد عame فرانسه فعلاً مثل حدوث (روسو) و (فوکلر) در بد و جمهوری است و امثال این شخص که بر ضد تندروی اهالی اروپا حرکت می نمایند بسیار است و روزبه روز در تزايدند.

پس در اروپا جز اصول تمدن که محل رای جمیع عقلا است چیزی استقرار ندارد ولو فرض شود که این اختلاف عقا سبب گردید که با کمال جرئت [= جرأت] قدرت اظهار بعض معایب اهل اروپا داشته باشیم نه آنکه هر چیزی چنانکه در عame اهالی ایران امروزه دیده می شود از اروپا نقل یا رسیده باشد بحث در آن جایز نباشد.

نمی گوئیم اهالی اروپا ذر تشکیل دولت سرمشق مانیستند و ماترقی مملکت را بواسطه مردمانی از اروپا نباید تجارت کنیم لکن مردمان کافی که برای حمل این اجناس به اروپا می روند باید ملتفت باشند که در ضمن اجناس صحیحه برای مملکت حمل حیوانات سامه و میکروبیاتی که اسباب انتشار امراض مزمنه دینی می شوند، نکنند و حالت تاثیر اهالی بی علم مملکت مارام رعایت نمایند. اگر تجاری غیر از اصول تمدن دولت می خواهد عمل کنند، اقلأاً از افکار سیاسیین جدید و

اکتشافات جدیده که شواهد بزرگ برای حفظ دیانت ما است نقل نمایند مثل کتب جدیده که بر ضد بعض فرق [=فرقه‌ها / گروه‌ها] از فلاسفه اروپا با برآهین تامه تالیف شده، یا خبر احضار ارواح که (مستر مستند) اشهر سیاسیین صاحب مجلات کشف کرده است و چندین سال محل نظر بود امروز در جمیع اروپا محقق گردید از تکمیل آن دنبال می‌نمایند.

کسی که هدایت و وعظ و نصیحت قومی را متحمل می‌شود لازم است براو که در هر او موقع، نفع و ضرر آن قوم را اعلام کند، این ترتیب که امروزه ارباب جرائد در پیش گرفته و مردم را به یک طرف تشویق می‌نمایند بدون آنکه مردم را مطلع کنند به مضار آن، در چنین کار عاقبت صحیح به نظر نمی‌رسد].[۲] زیرا که امروز حیثیات اهالی به دست ارباب قلم است اگر در اخلاق و آداب مردم مفسدۀ ظاهر شود مسوولیت آن بر عهده ارباب قلم است.

از ارباب قلم انتظار خوب و بد بر می‌آید، ارباب قلم قادرند بر انقلاب مردم به هر جهتی که بخواهند.

مگر ممکن نیست که اصول صحیحه را از اروپائیان اخذ کنیم و زواید غیر صحیحه فاسدۀ را طرد نمائیم.[۳] آیا قومی در عالم یافت می‌شود که دارای هیچ عیبی نباشد هر ملتی دارای امور صحیحه و فاسدۀ هستند فرقی که هست آنچه اصول صحیحه بیشتر باشد سعادت آن قوم بیشتر خواهد بود. این قدر می‌توان گفت که اهالی اروپا اسباب ترقی را بیشتر و کاملتر دارند نه آنکه مواد مضره در آنها ابدانیست. پس ارباب قلم مکلفند که احصاء کنند اصول صحیحه آنها را و به ملت خود تبلیغ نمایند و مفاسد آنها را ندارند وارد شود و ضرر بر حیثیات قومیه و دینیه آنها آورد.[۴] چنانکه عاقل بصیر فعلاً می‌بیند که میکروبیات سامه که بواسطه مسافرین جاهم شده و در روح ملت کار می‌کند و اگر در رفعش تعجیل نکنیم مخل ملت و دیانت ما خواهد شد.

◆◆◆

در بخش دیگری از شماره چهارم روزنامه نجف، متن یک نامه به زبان فارسی انتشار یافته است. این نامه از کربلا به دفتر روزنامه ارسال شده و نام تویینده آن به صورت اختصاری یعنی «ص-ن» درج گردیده است.

نويسنده اين نامه بر اين اعتقاد دارد اولين وظيفه ملت هايی که طالب ترقى و توسيعه هستند اين است که رعب و ترس از دشمن را از خود بيرون کنند. از ديد او ترس از کشورهای دیگر (بیگانگان) بزرگترین مانع توسيعه جامعه است. به نظر تویینده اين نامه، اروپائي های استعمارگر و خصوصاً دو کشور روسیه و بریتانیای کبیر که یکی در شمال ایران است و دیگری شبیه قاره هند را (هند + پاکستان) در استعمار خود داشت و به اين طريق همسایه ایران شده بود، هر دو سعی می کردند ایران از آنها بترسد.

در نهایت به باور نویسنده نامه مذکور، تا وقتی ایرانیان ترس از بیگانگان و کشورهای دیگر را از خود دور نگذاشتند نمی‌توانند استقلال ایران را حفظ کنند و از دین و قومیت خود حراست کنند. اما متن کامل نامه «ص-ن» مقیم یا ارسالی از کربلا به دفتر روزنامه «نجف» در شهر نجف:

«هر قومی که قدم در راه شاهراه ترقی و تقدم نهاده، مشغول اصلاح ملکی و آسایش ملی شدند اوین وظیفه ایشان دور نمودن مرعوبیت دشمن خواهد بود، طالبان مقصود نباید در اقدامات خود ترس از اجانب داشته باشند، بلکه هر راهی که مصلحت خود را در سلوک آن بیینند پیموده و از اقدامی که مایه سعادت آنها است خودداری نکنند نه آنکه خورده خورده [خرده] و اهمه خود را تقویت کرده به کلی از هرگونه خیر و صلاح محروم و دست بر دست نهاده مملکت را تسخیم اجانب نمایند.

مرعوبیت بزرگترین مانع پیشرفت مقاصد او لین سبب اضمحلال ملیت و آسان ترین طرق زوال شرف و استقلال است. مرعوبیت قوی ترین سبب تفرق کلمه قومیت و بهتر از هزاران بند و زنجیر دست و پای ملتی را می‌بندد. [۱] عمدۀ اسباب پیشرفت کار و غلبه اهل اسلام بر کفار در صدر اول نبود مگر بواسطه مرعوبیتی که در دلهای دشمنان داشتند «و قدف فی قلوبهم الرعب» و در حدیث شریف وارد است: «نصرت بالرعب مسیرة شهر» و از حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بر سیدند که چگونه با هر دشمنی مقابل شدی او را کشته [۲] فرمود: «و مالقیت رجالاً الا اعانتی على نفسه» یعنی آن ترسی که از من در دل داشت معاونت در قتلش نمود. امروز بزرگترین نکته سیاسیه اروپاییان در پیشرفت مقاصد و نفوذ در مستعمرات خویش هماناً انداختن مرعوبیت است در دلهای آنان [۳]. او لین سبب پیشرفت مقاصد همسایگان در وطن عزیز ما، هماناً مرعوبیت ایرانیان از آن دو همسایه مهربان قدیمی ما است. اکنون صد و پنجاه سال است که در این خط سیر می‌کنند و به انواع تدابیر [۴] مرعوبیت خود را در قلوب ساده‌لوحان ایران ثابت و مستحکم می‌نمایند و دست خائین ملک و ملت هم در داخله و خارجه در هر کار به آنها معاون است. وظیفه امروز ایرانیان این است که مرعوبیت اجانب و دشمنان را از خود دور و این پرده حقیقت پوش را از پیش چشم برداشته و این شجره زقوم [سمی و کشنده / نام درختی در دوزخ] را باتیشه عزم و ثبات قدم از ریشه برآورند و دلهای زنگزده مرعوب را به زلال جرئت و شهامت شست و سوکنند، چه کرو رهاسرباز و سوار و میلیون‌ها آلات حرب [جنگ] با وجود مرعوبیت کاری نخواهد کرد. و ایرانیان تا مرعوبیت را از خود دور نگذشتند حافظ استقلال و نگهداری شرف و قومیت و دین میین خود نتوانند بود...».

◆ ◆ ◆

در مطلبی با تیتر «قابل توجه اولیای امور»، گفته شده که بعد از استقرار مشروطیت که به منظور برقراری عدالت بود، افکار عمومی و نمایندگان منتخب مردم در مجلس شوری، از وضع جنوب

کشور غفلت می‌کنند و فقط به نواحی شمالی ایران و تحرکات گسترده همسایه شمالی ایران-روسیه- توجه دارند. مقاله قابل توجه اولیای امور اوضاع اسفبار بنادر و نواحی مختلف جنوب ایران را یادآور شده و نسبت به اقدامات مداخله گرایانه بریتانیا در جنوب ایران از جمله بندر جاسک و بندر عباس هشدار می‌دهد. نویسنده روزنامه نجف در ذیل این تیتر آورده است: «از روزی که برای حق و عدالت در مملکت ما بپاشده، افکار و انتظار اولیای امور و مبعوثان جمهور را متوجه شمال [شمال کشور] می‌بینیم و به جز اسمی بی‌رسمی در جنوب خبری نیست. سبب اعراض [رویگردنی] اولیای امور و غمض [چشم‌پوشی] از این قطعه چیست؟ مگر قطعه جنوب جزو مملکت مانیست، یا آن اهمیت را ندارد که در او صرف اوقات کنند، یا همسایه جنوبی را کمتر از شمالی می‌توان شمرد. آخر اهل این قطعه اهل اسلام و مراعات آنها لازم است و این قطعه خالی از مواد فاسد نیست.

مکاتیب [نامه‌ها] موثقة کثیره که اکنون سه چهار ماه است از نقاط مختلفه جنوب دیده می‌شود و تحقیقات لازمه مارابه سختی حال جنوب دلالت می‌کنند جناب حکمران تعدیات را ز حد گذرانده و به آنچه میل همسایه جنوبی است، رفتار می‌کنند. من جمله حکایات جاشک [=جاسک] و چابهار است که چند مستحفظ [محافظ / نگهبان] صوری [ظاهری] در آنجا گذاشته بود و به آنها مواجب نمی‌داد و مستحفظین از شدت گرسنگی پناهنه انگلیس شدید آشوب و اغتشاش برپا شد تا آخر الامر انگلیس در آنجا عسکر (قشون) پیاده نمود.

و من جمله بندر عباس که تا جناب حکمران به آنجا ترقیه بودند آن امکان در کمال آسایش و امنیت بود و چون وارد آنجا شدند اسباب اغتشاش فراهم آمد. و عن قریب عساکر انگلیس در بندر عباس هم پیاده خواهند شد، کار بندر عباس که تمام شود نوبت به بندر لنگه خواهد رسید و جناب حکمران سه نفر از وکلای انجمن بوشهر را با خیالات خود همدست کرده‌اند و پیوسته در کارند که در بوشهر اغتشاش برپانموده عسکر انگلیس را وارد بوشهر نمایند.

از (بندر) عباس تا کراجی یکصد و پنجاه فرسخ بنادر مادر دست انگلیس‌ها است در جاشک [=جاسک] چندین سنگر مستحکم ساخته‌اند و هر روز به تبدیلات قشونی و اوضاع متجدد تجلی می‌کنند.

اکثر رؤسای بلوچ باطنبا انگلیس‌ها هستند مگر یک نفر امیر بهادر السلطنه چون با انگلیس‌ها همراهی نکرد، انگلیس‌ها حکمران را واداشته او را در بوشهر حبس کردند.

مالیات بنادر از قرار مکاتیب معبره نود و یک هزار و هفتصد و پنجاه و شش تومان است، آنچه حکمران وصول کرده و فعل اشخاص باخبرت به موجب ثبت و سیاهه [پرونده] حاضر مدلل می‌دارند یکصد و یازده هزار تومان است و هشت هزار تومان هم مواجب حکومتی از دولت

می‌گیرد و هفت هزار تومان هم به بعضی عناوین اخذ فرموده‌اندو سی و شش هزار تومان هم برای دولت خرج تراشی کرده‌اند. مملکت ما قحط الرجال است یا هنوز مامورین ما باید مواجب خور دولت و کارکن خارجه باشند.

اگر اولیای امور و اقنان رموز سیاست به زودی زود از این شخص که الان تمام قوی ساعی در اجرای مقاصد همسایه است جلو گیری نکنند باید از خلیج [=خلیج فارس] چشم پوشیده و تقسیم جغرافیائی دولتین را در مقام فعلیت باید بداند.

◆ ◆ ◆

زیر تیتر «علوه همت عثمانی یا قابل اقتدائی ایرانیان»، خبری به نقل از مطبوعات عثمانی در مورد اهدای چهار کرور لیره [جمعاً ۲ میلیون لیره / هر کرور برابر با ۵۰۰ هزار] توسط مردم به حاکمان امپراتوری عثمانی جهت تقویت نیروی دریایی امپراتوری چاپ کرده است.

نویسنده یا نویسنده‌گان این مطلب برآئند و آرزو دارند که چنین تجربه مثبتی هم در ایران اتفاق بیفتد. اما ظاهرا این امر در ایران قابل تحقق نیست. گفته شده اشراف و ثروتمندان انتظار دارند که فقرابا فروش و سایل منزل خود، چنین پولی را تامین کنند و یا برخی انتظار دارند با دعا کردن، این نیازها بر طرف گردد و برخی نیز منتظرند راهنمایی و داشتوش، گنج زیرزمینی پیدا شود تا آن را صرف آن امر مهم کنند. این مطلب روزنامه نجف در پی می‌آید: «جرائم عثمانی می‌نویسنده ملت عثمانیه از برای استعداد بحری [دریایی] دولت مشغول جمع اعانه [کمک] هستند و مجموعه آنچه تاکنون جمع شده مبلغ چهار کرور لیره است. از جرائم دیگر نقل شده که تمام این چهار کرور را اهل استانبول [پایتخت امپراتوری عثمانی] داده‌اند و در این مبلغ سایر اهالی مملکت با آنها شرکت ندارند.

چهار کرور لیره، بیست کرور تومان [برابر با ۱۰ میلیون تومان] است که اهالی غیور یک شهر در مدت قلیلی تسلیم کرده‌اند. آفرین براین همت، آفرین براین اسلامیت.

چیزی که برای ما مایه حسرت است آنکه مملکتمنان در تلاطم امواج فتن [فتنه‌ها] و شرور و بازیچه همسایگان شده و رفع بهانه آنها امروز به این است که قلیلی تنخواه جمع کرده به عنوان اعانه یا استقرارضیض تسليم نمایند تا بواسطه [=به واسطه] آن تشکیل اردوئی نموده، امنیت را در مملکت قائم کنند.

علماء و طلاب نجف اشرف اکنون مدتی است که عموم اهل ایران را به این مطلب مهم قول آورند. بعضی اشراف مملکت منتظرند که این مبلغ را فقراء وضعفاء به فروختن اسباب فراهم آورند.

دسته دیگر مارا مامور بدعا [=به دعا] می‌کنند و در کارهای شخصی خود هزاران مقدمات زشت

وزیباتر تیپ می‌دهند.

فرقه دیگر متظرند که از کوههای نهادند یا زمین شوش [،] گنجی ظاهر شود و دولت او را به این مصرف مهم برساند.

ماکار به شخصی دون شخصی و صنفی و غیر صنفی نداریم [،] همین قدر از متمولین [ثروتمندان] مملکت اعم از شاهزادگان عظام و تجار و ملاکین محترم مستدعی هستیم که از تشویه ای که از مال ملت جمع کرده و صاحب آلاف [جمع الف = هزار] و الوف [الفت گیرنده] در داخله و خارجه هستند این قبیل وجه را به عنوان اعانه یا استقراض پردازند. »

◆ ◆ ◆

پنجمین شماره روزنامه نجف در روز نهم جمادی الاول سال ۱۳۲۸ هجری قمری در شهر نجف انتشار یافته است.

نویسنده روزنامه در اولین مطلب این شماره، مجدداً به موضوع «روح اجتماع» و تاثیر آن در انقلاب‌ها و تحولات اجتماعی می‌پردازد. زیر تیتر «روح اجتماع بقیه از شماره‌های قبل»، ویژگی‌های جماعت به دو قسم و گونه بر شمرده شده و نقدي بر دیدگاه پیروان مکتب طبیعت‌گرایان (Naturalist) وارد می‌شود و گفته این گروه که معتقدند با ائتلاف عناصر و ویژگی‌ها، حالت جدیدی ایجاد می‌گردد، رد می‌شود. در بخش دیگری از این مقاله بر تاثیر عناصر و ویژگی‌های لاشوریه یا ناخودآگاه در ایجاد انقلاب و به حرکت در آوردن جامعه پرداخته شده است. اما متن کامل این مقاله که در شماره‌های دیگر نجف نیز ادامه آن چاپ شده است:

«اوین جماعت منظمه دارای دونحو از صفات می‌باشند؛ یکی عمومی موقتی و دیگر خصوصی که این صفت خصوصی بواسطه اختلاف عناصری که جماعت را تشکیل می‌نمایند، اختلاف پیدا می‌کند و بسامی شود که این صفات خصوصی باعث اختلاف در قوای مدرکه جماعت شود. پس بر ما لازم شد که بیان کنیم، اقسام جماعات منظمه را که مرکب می‌شوند از عناصر مختلف و یا از عناصر متشابه (مثل عشیره و طایفه) و نیز بیان کنیم صفات عمومی جماعات را و بیان کنیم صفات خاصه هر جماعت را.

خیلی مشکل است شرح دادن حقیقت روح جماعات چه آنکه نظام جماعات، اولاً بواسطه اختلاف شعب و اختلاف ترکیب و ثانياً بواسطه اختلاف مورثات و مربیات مختلف می‌شوند و همین طور این اشکال را داراست شرح حال نفس واحد، چه نفس واحدیک حیات دائمی غیرمتغیر زندگانی نمی‌کند تا بتوان حقیقت آن را شرح داد، نهایت چیزی که هست این است که وحدت حالت احداث می‌کنده بحسب ظاهر و حدت خلق را حال آنکه در باطن جمیع قوای مدرکه استعداد و قابلیت تولید اخلاق جدیده ثابت است و آن اخلاق جدیده وقتی به مقام فعلیت و ظهور می‌رسد

که حالت انسان یک مرتبه تغییر پیدا کند.

مثلاً می‌بینیم که بعضی از اشخاص مملکت در زمان ثوره و انقلاب مانند درندگان بیابان می‌باشند و همین که آن ثوره بر طرف شد و زمان مسالمت پذید آمد، همان اشخاص از مردمان با تأمل و حزم [دوراندیشی] و قار دیده می‌شوند. [پس لایق این است که نظر کنیم در صفات عمومی جماعتی که به درجه کامله از نظام رسیده باشند، چه به این نظر، گاه می‌شود عاقبت کار جماعت را فهمیم ولی به طور دائمی هم نخواهیم ادراک عواقب کار جماعت کرد.] خصوصاً در وقتی که ملتنت باشیم که علاوه بر صفات عمومیه که برای تمام شعب ثابت است، یک صفات مخصوصه هم در جماعات احداث خواهد شد و پیش از این اشاره به صفات عمومیه نمودیم که عبارت است از اتحاد ارادات و اتفاق قوای عقلیه آن جماعت به مقصد واحد.

اکنون می‌گوییم که صفات جماعت دو قسم است؛ یکی صفاتی که جماعت با هر فرد در آن شرکت دارند و دیگری صفاتی که اختصاص به جماعت داردو در فرد آن جماعت یافت نشود.

مهم‌ترین ممیزات جماعت همانا وجود یک قوه عمومیه است که دعوت کند افراد جماعت را بر افکار و اعمالی که بر حسب کیفیت مخالفت تامه داشته باشند با افکار و اعمال هر یک از آن جماعت، اگرچه آن افراد در حالات معيشی و در اعمال یو میه و در اخلاق خود مختلف باشند، چه بسا افکار است که از باطن به ظاهر نیاید مگر از شخص در حالت اجتماع.

علی‌هذا، جماعت صاحب یک عارضه و حالت موقته‌ای است که منشأ آن اتصال عناصر مختلفه باشد مادامی که این اتصال عناصر باشد، آن عارضه موقته و وحدة مزاجیه هم خواهد بود مثل عناصر اجسام مرکب که مادامی که اتصال عناصر بعضی به بعضی حاصل باشد یک ذات دیگری متولد می‌شود که صفات و آثارش غیر از صفات و آثار هر یک از عناصر در وقت افراد است.

و ما قائل نیستیم که از ائتلاف عناصر، یک حالت متوسطه بین حالات عناصر تولید می‌شود چنانکه بعض از طبیعیون بر این مذهبند، بلکه مامی گوییم: از ائتلاف عناصر یک جوهر دیگری که بتمام حقیقت و بتمام خاصیت مخالفت دارد با حقیقت و خاصیت تمام عناصر حادث می‌شود. [چنانکه نظر در جواهر کیمیائیه مصدق [تصدیق کننده] این مدعی خواهد بود.

پس معلوم شد فرق بین حال فرد در حالتی که در جماعت باشد و بین حال فرد در وقتی که منفرد باشد، لکن اطلاع بر سبب این فرق خیلی مشکل است. اما چیزی که تقریب می‌نماید فهم سبب این فرق را، همانا تأمل و تفکر در این قاعده‌ای است که علمای نفس [روان‌شناسی] عصر حاضر ما اطلاع بر آن یافته‌اند و آن این است که حوادث لاشوریه این عالم را مدخلیت و سببیت تامه است در حیات روحانی و حرکت دادن ادراک انسان را بجانب کمال؛ [چنانکه از برای همین افعال لاشور [ناخودآگاه] مدخلیت تامه است در حیات جسمانی به طوری که حیات شعوریه در جنب

حیو لاشعوریه مانند قطره‌ای است نسبت به دریا.

اشخاص با درایت و رویت و علمای مدفین [دقت‌کنندگان] عاقبت اندیش را بهره از ادراک اسباب لاشعوریه حوادث عالم نیست به جز مقدار کمی بلکه می‌توانیم بگوییم که حرکات قصدهی و افعال شعوریه مستند است به یک جمله از اسباب لاشعوریه که بالوراثت تاثیر می‌کند در ما و از بقایای آثار آباء و اجداد کثیره العدد می‌باشد. و از موثرات ارثیه است که روح شعب و امم ائتلاف پیدا می‌کنند. پس غیر از اسباب شعوریه حرکات و افعال ما اسباب خفیه هست که اراده ما متعلق به آن اسباب نمی‌گیرد و همین طور این اسباب خفیه مسبوقند [سابقه داشتن] به یک دسته از اسباب دیگر که مخفی تر و مشکل‌تر از اسباب خفیه می‌باشند، بدیهی است که افعال یومیه که از ماصادر می‌شود مقدمات و اسباب سابقه بر علم و اراده آن راهیچ ادراک نمی‌نماییم و حال آنکه اراده ما هم یکی از حوادث است و از برای او لابد اسبابی هست. مثل افراد و آحاد شعب مثل عناصر لاشعوریه است که باعث حدوث روح عمومی می‌شوند اگرچه بر حسب خواص شعوریه که نتیجه تربیت است افتراق [پراکنده شدن] از همدیگر دارند. بسیار یافت می‌شوند اشخاصی که از جهت مدارک فکریه با هم اختلاف کثیر دارند، از جهت جنبیات [طبیعی / ذاتی] و مشاعر [آگاه‌کننده] حسیه باهم مشابهت تامه دارند.

و همچنین بزرگ‌ترین طبقات مردم را تفاوتی با سایر طبقات در مطالبی که راجع به شعور می‌شود نیست مانند دین و سیاست و آداب و میل و نفرت مگر بر حسب ندرت و همچنین میان شخص ریاضی [=ریاضیدان] و بین کفس دوزی از جهت عقل و ذکاوت تفاوت بین زمین و آسمان است.

ولکن به حسب امور طبیعیه هیچ تفاوتی نیست و یا اگر باشد به مقدار کمی این صفات عمومیه متولده در طبایع محکومه بلاشعوریه که در جمیع افراد هر جماعت تقریباً به یک اندازه موجود است [...] سبب عمدۀ در حرکت جماعات است به سوی ترقی و سعادت و منشأ می‌شود که قدر و منزلت آحاد آحاد عقول مستهلک شود در روح جماعات و باعث می‌شود اضمحلال شخصیت و استقلال آحاد آحاد را به عبارت دیگر، خواص متشابهه مضیمحل می‌کند خواص متغایر را و چونکه کارهای جماعت از عادات عارضی و طبیعت ثانویه است معلوم می‌شود از برای ماعلت عدم اقتدراء جماعت بر کاری که منشأ آن افکار عالیه و عقل بسیار کامل باشد به طوری که شخص عاقل چندان تفاوتی نمی‌یابد بین کارهای عام‌المنفعه که جمعی از صاحبان عقول مختلف به انجام رسانیده باشند و یا آنکه جمعی از مردمان فرومایه در عقل بخاتمت رسانیده باشند [...] چه مردمان عاقل را ممکن نیست که اشتراک نمایند در کارهای عام‌المنفعه مگر صفات عادیه و این صفات عادیه هم در جمیع مردم موجود است [...] پس آن چیزی که غلبه دارد در جماعات از جهت آن کارها بلاحت [نادانی] و

بی فکری است نه فطانت [زیرکی / دانایی] و شعور کامل و اگر از برای هر عضو از جماعت کاری میسر نبود در حالت انفراد مگر به معاونت [همکاری] همان صفت مشترکه در جمیع اعضای صفت جمعیت و صفت فرد بر یک نهنج [راه] بود هرگز صفت جماعت باعث تولید خصلت‌های جدیده نمی‌شود و حال آنکه ما به حس مشاهده می‌کنیم از برای جماعت خصلت‌های جدید را».

◆ ◆ ◆

در قسمت دیگری از شماره پنجم روزنامه نجف، در ادامه طرح بحث شماره قبل در مورد «معنای سلطنت و مستحق آن» مباحثی گنجانده شده است.

در این قسمت توضیح داده شده که اداره کشور پایدار نخواهد بود مگر اینکه میان مردم و حاکمان قراردادی انعقاد شده باشد؛ عمل به این قرارداد را موجب عمران و استقلال کشور و تخلف از آن را باعث خرابی مملکت و زوال دین و ملت اعلام شده است. در ادامه این مطلب به طور ضمنی از نمایندگان مجلس شوری خواسته می‌شود که منافع شخصی را بر منافع ملی ترجیح ندهند. همچنین از این نمایندگان منتخب خواسته شد که وقت پارلمان ایران را با طرح مباحث کم ارزش و غیر ضروری به هدر ندهند.

در بخش دیگری از این مطلب تأکید بر این است که آبادی و توسعه هر کشوری بستگی به توان مادی و معنوی آن دارد و اگر این توان‌ها با یکدیگر جمع شوند، امکان موقیت وجود دارد. سپس توضیح داده می‌شود که اگر مجلس شورای ملی-دارالشوری- محل جدال و جنگ داخلی بین نمایندگان گروه‌ها و احزاب در مجلس باشد، دسترسی جامعه ایرانی به کسب توان مادی و پیشرفت و توسعه امکان‌پذیر نخواهد بود.

همچنین به صورت هشدار گونه‌ای گفته می‌شود که مردم ایران برای برپایی حق و عدالت انقلاب کردن و خواستار احترام به حقوق و دفع ظلم و فساد بودند و اگر پس از استقرار مشروطه، استبداد در قالب دیگری به مردم تحمیل شود، مردم ساکت نخواهد نشست. اما متن کامل نوشته منتشر شده روزنامه نجف، زیر عنوان «معنای سلطنت و مستحق آن بقیه از سابق»: «در پیش معرض افاده که امور امت و تنظیمات مملکت پایدار نخواهد شد الا بواسطه قراردادی که در میان خود می‌گذارند. اکنون ذکر می‌شود که انتظام قرارداد موقوف است بر آنکه افراد امت، خواه بر وجه رضایت و خواه بر وجه اجبار مطیع و تابع آن قرارداد باشند.

عمل کردن بر آن و تخلف از آن طرفین، عمران و خرابی مملکت و دوشق استقلال و اضمحلال دین و ملت است و بذل مجهد [کوشش] در انجام یکی از آن دوشق صاحب آثار سریعه خواهد بود، خصوصاً اگر ملت قریب [نژدیک] العهد به قرارداد و جریانش در مملکت جدید باشد. فهمیدن آنکه وکلای ملت و اولیای امور، ملتزم به قرارداد نوعی که پایه حیات نوع است هستند

یا از او اعراض [رویگردانی] کرده مشغول اجرای افکار شخصیه خود و مدافع با همدیگرند، چند طریق دارد و بهترین آن طرق، آن است که آثاری از مرکز ایشان ظهور کند که خود حاکی از افکارشان باشد. در صورتی که از افکار مبعوثان و انتظار اولیای امور مکشوف شود که اعراض از قیام در مصالح نوعیه نموده، به اجرای مطالب شخصیه یا نوعیه غیر مهم پردازند. و برای اجرای مقاصد شخصیه [اهداف شخصی] و نیل به اعراض [خواست ها / اهداف] خود آنها را بهم اندازند، تکلیف امت همان تکلیفی است که با اولیای استبداد داشتند و بایستی چنین کسانی را خائن ملت شمارند. مقصود این نیست که مملکت نو خاسته و ملت تازه بیدار در اولین بار، صاحب تقدیم و ترقی ممالک و ملل قدیمه معموره [آباد] شوند ولکن آنچه را امیدواریم آنکه مبعوثان در چنین مملکت اقلال از مقاصد شخصیه و تحصیل نفوذ یا نقود [جمع نقد] برای خود اغماض [چشم پوشی] نموده از جلب منافع و دفع مضار [ضررها] وقتی کوتاهی نکنند و مثل مملکت ایران که اکنون دارای خرابی های بیحد و احصا است مجلس را به مذاکرات غیر لایقه [غیر شایسته] و مدافعت [دفاع کنندگان] راجعه به اغراض خود و مطالب خارجه از مقصد بخاتمت نرسانند تاچه رسد به آنکه هر یک بر طبق مقصد شخصی خود دسته بندی کنند و به هر چه شخصاً صلاحشان باشد رای دهنند.

آبادی هر مملکت و آزادی هر قوم بسته به وجود قوه مادیه و قوه معنویه است که این دو قوه دست بهم داده و کشتی شرف امت را به ساحل نجات و نیکبختی برسانند. [.] بدینختانه این دو قوه در مملکت و ملت ما به نهایت ضعیف است و ضعف قوه مادیه ما را می توان از جهت ضعف و اختلاف قوه معنویه شمرد، چه در صورتی که دارالشوری ما میدان جنگ خانگی و امور عامه مورد افکار شخصیه باشد از تحصیل قوه مادیه بلکه از پیشرفت هر کار باید مأیوس بود.

این مطلب را هم همه می دانند که نهضت و حرکت های اهل ایران در این چند سال برای اعاده حقوق و قطع ایادي سارقین و غاصبین بوده و مقصد آنها از تشکیل مجلس تجدید دوائر اقامت حق و عدالت در ملک و ملت است [.] پس از آنکه این شکل هم مثل اشکال سابقه نهایت تبدیل صورت استبدادیه سابق به صورت استبدادیه دیگر به اسم مشروطیت باشد، البته ملت فقط به اسم راضی نخواهد شد و برای قلع و قمع این معانی فاسده از حرکت عاجز نیستند و پس از اینکه تمام این اوضاع را می بینند و می دانند، این کیفیات را به حال خود نخواهند گذاشت.

آنها که در دیانت و وطن خواهی صادق القول و ثابت قدمند بایستی حتی المقدور در اصلاحات مهمه بکوشند و رواندارند که مملکت اسلام بیش از این، معرض خطرات و متحمل صدمات شوند. چه ضرر دارد که مبعوثان [منتخبان] و مصادر امور در اقدامات عملیه سبقت بر سایرین جسته بواسطه اقدامات مردم را تشویق و ترغیب کنند.

واز مواجب خودکاسته مثل برادران عثمانی ما بصرف در مصالح ملکیه تقدیم کنند و به چنین همت جمعی را بدادن تخرّاه و ادارند و همچنین اولیای امور و کسانی که رتق و فتق کارها موقول به آنها است. در یک مطلب کلی اختیاری رای دادن و خود را به کنار کشیدن و عمل به آن رای را تکلیف غیر از خود دانستن، فایده و ثمری نباید امید داشت.

کسی که رساندن کشتنی نجات امت را به ساحل در نظر دارد، باید خودش به عمل ملت را به موجبات صلاح دلالت کند و پیش قدم باشد نه اینکه فقط به قول اکتفا و عمل را از دیگران بخواهد در مصادیق آیه مبارکه «أَتَامْرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَتَنْسُونَ أَنْفُسَكُمْ وَإِنْتُمْ تَتَلَوُنَ الْكِتَابَ إِفْلَا تَعْقِلُونَ» خود را داخل کند. »

◆ ◆ ◆

در بخشی دیگر از شماره پنجم زیر تیتر
«افغیر دین الله یغون بقیه از شماره گذشته»

دبیله مطلب شماره قبلی درخصوص رسالت ارباب جرائد از پی گرفته شده است. در این مطلب، نویسنده اعتقاد دارد که اوج استقلال و ترقی یک کشور از طریق صنعت و کشاورزی عملی است و ایرانیانی که به خارج می‌روند به جای اقتیاس ظواهر تمدن غربی باید به تحصیل علوم جدید پردازنند و در زمان اندک و بسیار حساسی که برای کسب پیشرفت داریم به فکر اخذ عناصر و مولفه‌های تمدن غربی باشیم و نه اینکه به فکر تاسیس سیرک باشیم و مثل غربی‌ها از کنار گذاشتن حجاب زنان صحبت کنیم. در پایان این مطلب با اظهار نظری توأم با تأسف گفته می‌شود که گویند مایرانیان از اول ساخته شده ایم برای اشاعه فعالیت‌های زیانبار تمدن‌های دیگر. «مقاله این شماره نجف درخصوص نوع نگرش ایرانیان نسبت به تمدن غربی و شکل ایده‌آل و مثبت تعامل با تمدن غربی از دید روزنامه نجف:

«ارباب جراید و قلم عبارتند از: فلاسفه که بحث و دقت می‌کنند در امور مفیده و اسباب سعادت امت و آنچه را از هر نقطه بیابند اگر به نظر فلسفی او را مایه شرافت آن قوم یافتد و چنان دیدند که به مرور ایام، ضرری بر او مترتب نیست بقوه خطابات مهیجه دعوت می‌کنند آن قوم را به تحصیل منافع و ترقی از طریق آن امور و اسباب و کسی که دارای چنین قوه نیست صفحات جریده [نشریه] را که الواح تکالیف یک امتنی است میدان افکار عقلاً قرار بدهند، در صورت عدم مراجعت این معانی به جای آنکه جریده، مهذب اخلاق و عقول باشد مفسد اخلاق و عقول خواهد گردید.

در هر جماعت اشخاصی که دارای مراتبی از علوم باشند که قابل دقت فلسفی در امور باشند بسیار کمند [= کم هستند]، به خصوص اهل ایران که نظر عموم آنها بر کسانی است که محل اطمینان عموم مردمند مثل ادوار سابقه که تمام وثوق و اعتمادشان بر اقطاب [جمع قطب / شیخ

و بزرگ قوم] و دراویش و رملان و فالبینان و . و . و بوده و هم اکنون نظر به انقلابات احوال و افکار، تمام و شوق ملت، راجع به ارباب جرائد شده.

وبه حمد الله شقاقوس های [مرگ و فاسد شدگی عضوی از بدن] امت یا فاسد کنندگان او ضایع مملکت بواسطه اعراض مردم اگر هم چیزی باقی مانده باشد نظر به بی اعتمایی امت عنقریب منقرض خواهد شد]. [لکن چه فایده که اگر ارباب جراید مراجعات تکالیف خود نکنند، کمتر از آنها نخواهند بود. آیا نشر مذهب (تولستو) از کدام یک کمتر است یا بدون قوه متکف مطالب (بورجوا) مفاسدش از چه کمتر است، آیا سالی چه قدر ابناء وطن عزیز مابه اروپامی روندو چه قدر در آنجا توقف می کنند و تا چه مقدار ثروت مملکت از همین راه در خارجه مصرف می شود و در مراجعت به جز بعضی کلمات نرسیده و نفهمیده برای وطن چه سوقات [= سوغات] می آورند، آیا هیچ ملاحظه نموده اند که ما از قومی انتخاب شده، به این صفحه آمده ایم تا لوازم معیشت آنها را فراهم نمائیم.

و مهمترین چیزی که مارابه اوچ استقلال و ترقی بر ساند صناعت و زراعت و فلاحت و تجارت است، اقل اهر چند نفری به یکی از این لوازم اشتغال نموده حیات ابدی قومی را به زحمت چند صباح خریده، بعد از مراجعت هر یکی چند کرور [برابر با ۵۰ هزار] نفوس را از تعالیم خود ترقی دهیم. و مقصود اصلی ما از مسافرت به اروپا تماشای (تئاتر) و (سیمونگراف) و امثال آن نباشد، لکن بدینختانه بعد از مراجعت به وطن به جای تحصیل علوم (اقتصادی) اگر فرضایی دینی و لامذهبی را سوقات [= سوغات] نیاورد، لااقل عادات از معیشت را با خود می آورند که سالی مبلغ کثیری تنخواه آنها به خارجه می رود.

بعد از همه اینها امروز برای تلگراف خانه و پست خانه و سایر اشیاء، معلم و ناظر از خارجه باید طلب نماییم، یا اگر مدرسه فلاحت [کشاورزی] و شبه آن باز شود معلم از خارج باید طلبیم. لکن پیوسته داد از حجاب طبقات نساء [زنان] می زنند]. [آیا تمام فضول علم اقتصاد ما معمول و مهذب شده و همین یکی مورد حاجت و موضوع بحث مانده، آیا مفاسد دنیا این گونه امور که سبب تفرق کلمه دینیه است، هنوز معلوم نشده یا اینکه در اینها مثل تاسیس (سیرک) و (لاتاری) و . و . می کوشند. بحث در این گونه امور از ملتی شایسته است که هم قوانین مذهبی آنها مساعد باشد و هم از ادارات ملکیه و اصلاحات ملیه خود فارغ باشند، نه مثل ما که آفتاب سعادتمان [= سعادت مان] غروب کرده و قدری مقدمات برای تحصیل سعادت داریم که وقت چندان وسعت ندارد]. [آیا جای این است که در این مضیقه بواسطه بعض کلمات با عادات مضره اقوام دیگر، افکار عامه را پریشان نمائیم و متصل به جای اینکه وظیفه خود را وصل کردن و رفع موجبات انزجار بدانیم همت به تکثیر مواد انزجار می گماریم و از درج مقالات مضره و منافیات اسلام هیچ

روانداریم. گویا از کارخانه ازل فقط از برای همین اشاعات مضرہ از کار درآمده‌ایم و از این گذشته در مطالب سیاسیه هم فقط مارامتلا به این گونه امراض مزمنه کنند».

◆ ◆ ◆

در بخش «مکتوب شیراز» متن نامه‌ای در روزنامه نجف منتشر شده است. در این نامه گفته شد که سهام الدوله در حکومت شیراز سعی کرده با تشکیل پلیس محلی امنیت را برقرار کند و سینه‌زنی‌های توام به مفاسد و خرافه‌گری را منع کند اما برخی سهام الدوله را متهم کردند که می‌خواهد عزاداری را منع کند در بخش دیگری از این نامه نسبت به اقدام صولت الدوله (ظرفدار مشروطه) در پناه دادن به سید اشرف روضه‌خوان اعتراض شده و اقدام او در پناه دادن به طرفدار مستبدین را در تضاد با شعار مشروطه‌خواهی او دانسته است.

در پایان این متن خبری از حاکم محلی شیراز درخواست شده مبلغ ۶ هزار تومان را هر چه سریع‌تر به تهران-پایتخت-بفرستد و علت، در تنگنا بودن دولت اعلام شده است.

نامه ارسالی از شیراز:

«پس از آنکه صولة‌الدوله از همراهی و مساعدت سهام‌الدوله مایوس شد، بنای صلح با نصرالدوله و مستبدین شهری گذاشت، تشکیل هیئت علمیه دادند. سهام‌الدوله که برای جلوگیری از فساد اشرار و افراد، سربازهای ملی و پلیس فرستاده، دسته‌بندی و سینه‌زنی محلات را چون غالباً منجر به پاره‌[ای] مفاسد می‌شدند [منوع] کرد متهمن به منع از تعزیه‌داری و به عنایین بد تعبیر و صدای واشريع‌تارا بلند کردند.

سید اشرف روضه‌خوان که پس از فتح تهران و غلبه احرار، فرار آیه قشقائی [ایل قشقائی] می‌آید، صولة‌الدوله از اونگهداری می‌کند. در ماه محرم به شیراز آمده با مستبدین ارتباط و دستگاه تعزیه‌داری و دسته‌بندی سینه‌زن‌ها به راه انداخت و میدانی بدست آورده بالای منابر [جمع منبر] رجز خوانی و از مظلومیت و بی‌تعصیری اعظم مستبدین ذکر و از مشروطه و احرار [آزادی‌خواهان] بدگویی می‌کند. راپورت این به طهران رسید، حکم تبعید سید [اشرفه] به بهاء‌السلطنه رئیس قشون آمد. [بهاء‌السلطنه سیدراگرفت [دستگیر کرد]. هیئت علمیه که ثانی انجمان اسلامیه تبریز [ظرفدار مشروطه] که آن همه مفاسد از آن برپاشد، می‌باشد اجتماع و شورش کردند. بهاء‌السلطنه ناچار شد دویست تومان نقد از طرف دولت و مال سواری را از خودش به سید داده با همراهی چند نفر سوار فرستاد [که درین راه با احشام [جمع حشم / خویشان و خدمتکاران] صولة‌الدوله مصادف [برخورد کردن / بهم رسیدن] می‌شوند، سید می‌رود در احشام تاکنون هم در آنجا است. غریب خان معروف که در قمیشه بنای یاغیگری گذاشته بود پس از شکست، فرار آیه طرف قشقائی آمد و به خانه صولة‌الدوله رفت.

خود صولةالدوله تا حال مشروطه خواه شناخته شده ولی این گونه اعمال از قبيل پنهان دادن سيداشرف بي شرف و غريب خان، کمال منافات با مسلک مشروطه خواهی دارد [۱]. نصرالدوله کمال اتحاد و يگانی را با صولةالدوله اظهار می نماید ضيغم الدوله برادر صولةالدوله همراه ايالت می باشد. اين مطلب بيشتر اسباب و حشت ايشان شده، جدا در مقام معاندت [عناد] با وزير داخله برآمده، اظهار می دارد که وزير داخله در مقام خصوصت با من است من از هيجق قسم طرفيت مضايقه ندارم، ايالت جديدا را اطاعت نمی کنم. ايالت با استعداد تمام وارد اصفهان شد مبلغی به عنوان مساعده خواسته بود ملاکين و غيرهم جواب دادند قوه دادن يك پول ماليات را ندارم.

ديروز تلگراف سختی از اصفهان به وزير مالية فارس [مجير الملك] آمد که حتماً باید شش هزار تومن را دو سه روزه برسانيد، اجالاتا کار خيلي سخت است [۲]. امروز جمعی را از قبيل نصرالملک و نصرالدوله و بهاءالسلطنه و مدبرالسلطنه و مجيرالملك و عطاءالدوله در تلگراف خانه برای مخبرات حضوری (ايالت) احضار کرده هنوز خبری از آنها را نمیدارد».

◆ ◆ ◆

گرداشتگان روزنامه نجف در قسمت ديگري از اين شماره روزنامه خود، در پاسخ به نامه‌اي ارسالى از شيراز پاسخ و توضيحى مى دهند که اين توضيح، در برخى موارد با ادعای نويستانده مكتوب ارسالى از شيراز تفاوت دارد و نشان دهنده نوع نگرش و بينش گرداشتگان روزنامه نسبت به شخصيت‌های معروف آن روزگار است. اما توضيح روزنامه نجف بر نامه آن شيرازى:

«جناب صولةالدوله در اين دو سه سال دوره انقلاب ايراني حرکتی بر ضد ملت نکرد، خود را به مشروطه خواهی معرفی کردند. بدین واسطه در قلوب احرار و در نظر مبارک حجج اسلام (مدظلهم) موقع محبوبيت تحصيل و محل بسى اميدواری هابود.

این ايمام درباره خودش به جناب اجل سردار اسعد سوء ظن پيدا کرده بنای مخالفت با حکومت گذاشت، منفورين دولت و ملت را پنهان داد مستبدین شيراز از اين حرکت جسار است پيدا کرده علناً برخلاف مشروطيت قيام و در اين موقع باريک استقلال مملکت چار هلاکت دولت و ملت بتمام قوى متوجه قطع بهانه اجانب واستخلاص وطن از چنگال خارجه است و تکليف هر مسلمان خصوصاً ايرانيان با منتهای قدرتشان از دولت همراهی مى كنند. تالوث مداخله اجانب از خاک مقدس وطن دور نمایند. خيلي بعید بود که از جناب صولةالدوله چنین حرکتی سرزنش که تولید هزاران اشکال برای دولت و ملت و اسباب بهانه همسایه جنوب است. حسن ديان و وجدان انسانيت اجازه نمی دهد که بواسطه سوء ظن یا خيال نامساعدتی از يك وزيري، قطعه‌اي از مملکت را آشوب و اقدام بر ضد تمام ملت و دولت نماید که نتيجه‌اش ائتلاف و اضمحلال خود و يك عشیره بزرگ ايران شود [۳]. بر واقفان [آگاهان] رموز مخفی نیست بعد از اينکه تير آزوی روس

بعد از آنهمه گر به رقصانی‌ها در شمال و تایید از رحیم‌خان به سنگ خورد، انگلیس به اعمال حیل [جمع حیله] دسائیس [حیله‌های پنهانی] صفحه جنوب را می‌خواهد دچار انقلاب و اختلاف و حواس اولیای امور را مدتی مشغول به این سمت نمایند و در این ضمن بعضی آمالش [آرزوها] را تحصیل نمایند.

اگرچه فتوحات اردوی دولتی در شمال با آن تاییدات مادی و معنوی روس از رحیم‌خان و تجمع عشایر شاهسون و قراچه‌داغ به خوبی ثابت نمود که امروزه دولت ایران قادر است مملکت را تامین و یا غیان را سرکوبی نماید، چه قبایل شمال از حیث شجاعت و سلاح و ثروت و کثرت به مراتب قوی‌تر از عشایر جنوبند.

ولی اولیای دولت برای حفظ قوای مملکت دائره عفو و اغماض را تایک درجه توسعی و مهم‌الامکن صلح و سلم را مقدم می‌دارند خصوصاً در حق صولة‌الدوله بواسطه اینکه در این مدت انقلابات محیط خودش را با کمال انتظام نگهداری و به دیانت و ملت خواهی شناخته شدند. در انتظار حضرات حجج اسلام و اولیای دولت محل ملاحظه و مراجعات شده است. لذا حضرات حجج اسلام (دام‌ظلهم) کتبأ و تلگرافاً از مصادر امور و وزارت داخله درخواست مساعدت با صولة‌الدوله که رفع سوءظن نماید فرمودند، حالاً که وزارت داخله تبدیل شده، امیدواریم که به مراقبت در انتظام و تامین فارس و همراهی از حکومت آرزوی دشمن خارجی را در دل گذاشته با اقدامات مجданه مشغول خدمت به دین و وطن خود شوند. اگر باز خدا نکرده به اغوای [گمراه کردن] خائنین دین و وطن، همراهی از خیالات واهیه مستبدین نمایند و مخالف حکومت و انتظام مملکت حرکت کنند.[.] در این موقع که مختصر اغتشاشی رخنه بزرگ به اساس استقلال اسلام می‌رساند. اولیای دولت و ملت و حضرات حجج اسلام به اقتضای تکلیف، صیانت اسلام از نفوذ خارجی مجبور به تغییر خیال [فکر] و قضیه رحیم‌خان شقی پیش خواهد آمد. متحرکین و مستبدین جنوب، نظر به وقایع شمال انداخته بعضی خیالات فاسده و اوهام باطله را زسر بدر کنند و نتیجه جز اضمحلال خودشان نخواهد بود. «

◆ ◆ ◆

در قسمت پایانی این شماره روزنامه نجف، چند خبر زیر تیتر اخبار خارجی منتشر یافته به این صورت:
 الاخبار خارجية

مطالبی که از طرف دولت فرانسه به حکومت فاس تکلیف شده بود، قبول شدن آنها موجب یک هیجان معنوی گردید و هر چند آثار فعلیه‌اش بروز نکرده، لکن در این زودی‌ها ظهور انقلاب بزرگی متربّع است، چیزی که اهالی فاس را زیاده از حد متأثر کرده هماناً تکلیف تبعید معلمین

وضابطان عثمانی از اردوی فاس است و امیر مولا عبدالحقیظ این شرط را بالمعجور قبول نموده به محض اجرای این شرط وقوع اختلاف فوق العاده مظنون است، موقع مولا عبدالحقیظ هنوز مستحکم نشده و فرانسوی‌ها هنوز دندان طمع نکشیده و از خیال استیلا منصرف نشده‌اند. مصائب این وطن اسلامی عالم اسلامیت را بغایت مکدر نموده و عدمه اسباب همین اختلالات متمادیه داخلیه است که هم این مملکت را به خاک سیاه نشانده و هم وسیله مداخلات اجانب گردیده.

افغانستان

بنا به اخباری که از افغانستان می‌رسد امیر افغان جداً در صد اصلاحات و ترتیبات امور مملکت به طرز جدید برآمده و کارخانه‌جات توب و اسلحه‌جاتی که در زمان پدرش تأسیس شده و همان طور بیکار و بی‌فایده مانده بود، مشغول تعمیر و راه انداختن آنها می‌باشد و در همه این کارخانه‌جات عوض ذغال سنگ هیزم به کار می‌برند.^[1] و حال آنکه چند معدن ذغال سنگ در افغانستان کشف شده که استخراج و اعمال آنها منافع کلی به حال حکومت دارد و به تقدیر استخراج تمام ذغال محتاج الیه هندوستان از آنجا خواهد رسفت، زیرا ذغال سنگ هندوستان از جاهای دورتر از آنجا حمل می‌شود.

مبحث	فصل
تفصیل اجالت و لایقی اهل اسلام و والامراک و اسلام علیک بر حفظ فهرست کاره الاحترامی عذر کاره	ذلت اسلام در بخارا
شکرته	پس از استخراج و مطالبه دولیک مطالعه بخارا کسب مزن اسلام و سرور کرومنی از عقبه و شیر و از پیشون است خضرت غوث الله والدين علم اگر برینیت بذیر ارباب الدليل الامان توکید مندانه شیخ العالیه ای الله ای مالین حجه الاسلام والذین اذی احریم بن محمد کاظم خراسانی ادی الله تعالی و انسانیق مدعی خوارا در قزوین بصاع باکدیار فرمودند میس نازیق پاشا بول از شیخ مل خضرت شیخ الاسلام دماغه خواستند که این این افتخار اهل ایران باز اخراج اخراج از موزه ای امیر صلح و در حقی خاند
مذکور اخراج لاعمال ایلخانیه ای این اهمنا و اعظم الفاروق والامام و سعادته اصحاب العمل و حیاطه اندیمه ایلخانی علی اهل ایلخانی خادم والامراک علیک دامت شوکه و علی اخوان جلال الدین بیک دامت شوکه و علی اخوان برادر ایلخانی ماضی افتخر و اشتر خضرت ح بلکه ایلخانی قصده ایلخانی ایلخانی فخر ایلخانی ایلخانی الکوکل ایلخانی مدهدم فی ایلخانی: ای احمد و ای جزاهم الله عن ایلخانی و احمد خیر ایلخانی ایلخانی بیکم از قیمتهم ایلخانی ایلخانی و بیکم ایلخانی و صالح ایلخانی	صرورت تکرار ای باشبور
مبحث المعرفت	دویاهه: خود و خبره الشائحة ایلخانی دست بر کشنا

و چون مصارف استخراج ذغال از معادن، خارج از قوه امارت است [= امارت است] و از دادن امتیاز به خارجه هم کمال امتناع را دارند این است که همان طور متوجه شده. و گویا به تازگی جمعی از ارجاعیون بر ضد اصلاحات و ترتیبات جدیده قیام نموده و جدا مشغول افساد و جلوگیری از اجرای آت [= اجراییات] و اقدامات بوده‌اند. حکومت منسویین این جماعت را گرفتار و محکوم به اعدام کرده.

نجف

حال ایران و اعمال حکام وطن فروش شهورتران [=شهورتران] آن، عبرت از برای افغانیان شد چه نظر در کارهای رجال دولت ما از قبیل دادن امتیازات معادن و اراضی و جنگل‌ها کردند و حاصلی از آن به جز ضعف ملت و اضمحلال مملکت ندیدند و نظر در تقلید اولیای دولت ما از خریدن اسلحه و آلات دفاعیه کردند به جز دست بستگی در مقابل اجانب چیزی مشهور نشد. مهدزا با قوت تمام در صدد ساختن و ترتیب اسلحه جات شده و اجانب را بواسطه امتیازات اندکی مدخلیت دادن سم قاتل می‌دانند.

خداؤند اولیای امور مارا تایید کند که از این قدر باقی مانده صرف نظر نکنند و به تمام جد و اهتمام در تعمیر و اصلاح بکوشند [نظر و دیدگاه روزنامه نجف].

چین

چین از جمله جاهابی است که برای آئیه اسلام اهمیت فوق العاده دارد []. در قدیم چنین مشهود بود که عدد مسلمین چین سی کرور [هر کرور = ۵۰۰ هزار / سی کرور = ۱۵ میلیون نفر] است و لکن بعد از تحقیقات اخیر معلوم شده که عدد مسلمین چین زیاده بر هشتاد کرور [۴۰ میلیون نفر] است. هر چند مدتی است که از طرف حکومت عثمانی یک هیئت علمیه برای نشر مدنیت اسلامیه در آنجات تشکیل شده ولی تاکنون اثری از آنها ظاهر نشده و چنانکه باید و شاید به وظایف خود عمل نمی‌نمایند. خوب است تمام مسلمین این خیریه بزرگ را اهمیت داده و در تشیید [استوار کردن] مبانی آن بکوشند و در تکثیر مسلمین که بزرگ‌ترین طاعت اسلامی است حتی المقدور سعی و کوشش نمایند.

در آخرین قسمت این شماره نیز نام مدیر مسؤول روزنامه نجف و نام چاپخانه به این صورت چاپ شده است :

مدیر مسؤول : خادم الروضۃ الحیدریہ ، سید مسلم ، در مطبعه علوی طبع گردید .